
EC935X

La Specialista

PRESTIGIO

COFFEE MAKER
Instruction for use

MACHINE À CAFÉ
Mode d'emploi

ماكينة إعداد القهوة
تعليمات الاستعمال



DeLonghi

EN

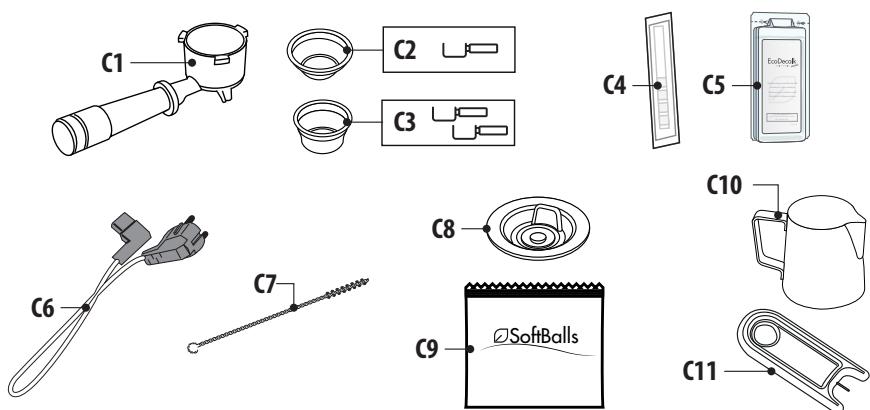
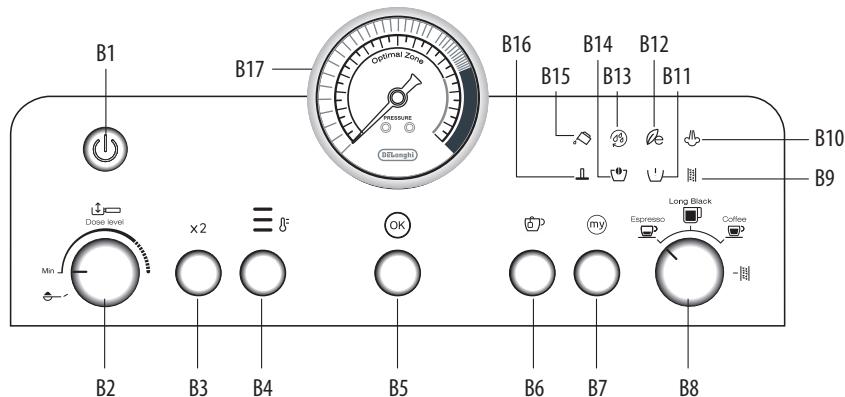
page 6

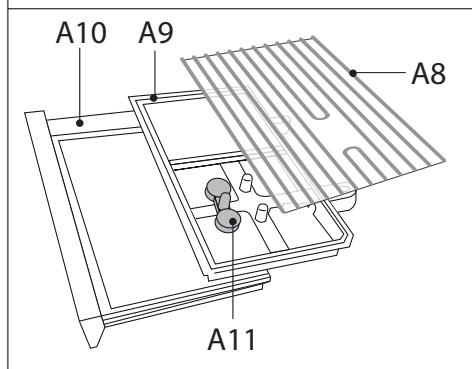
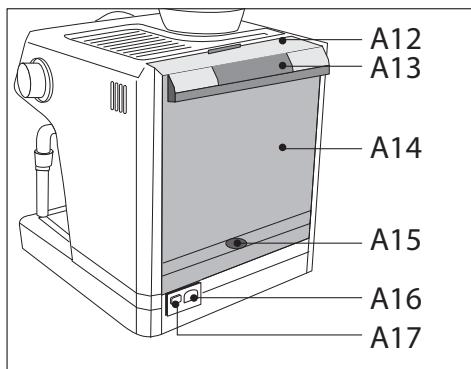
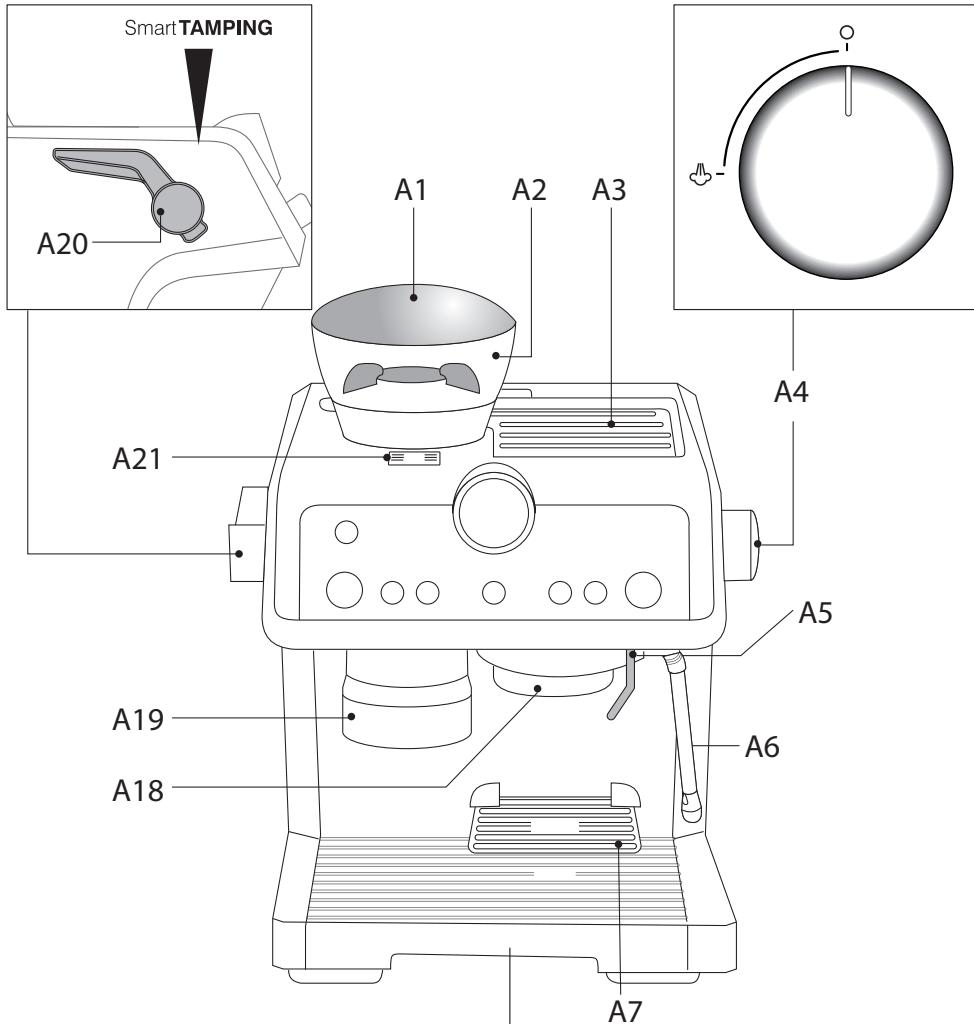
FR

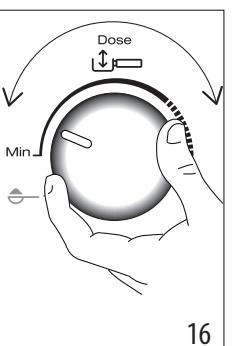
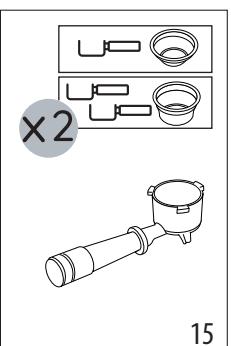
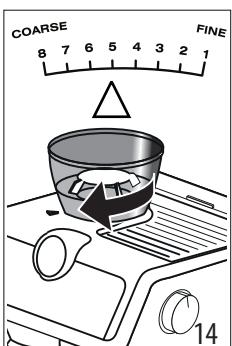
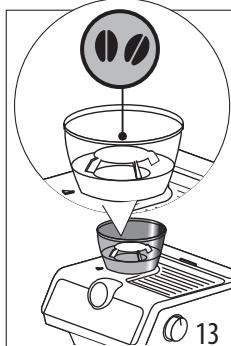
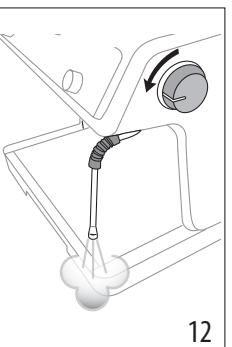
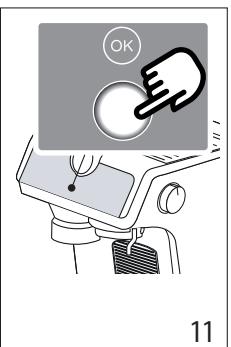
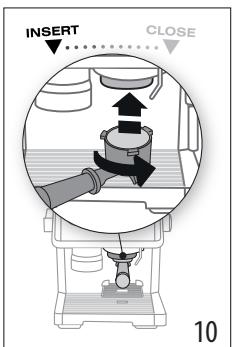
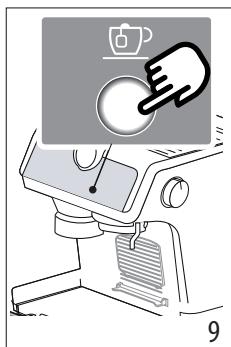
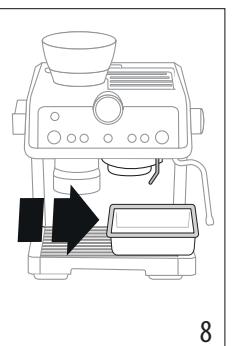
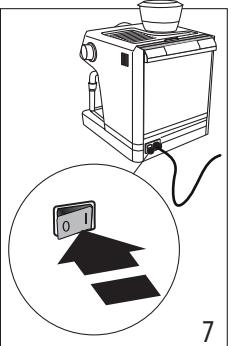
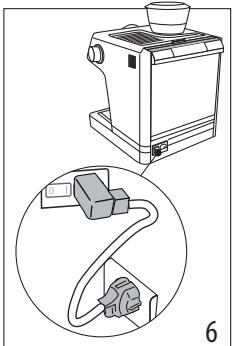
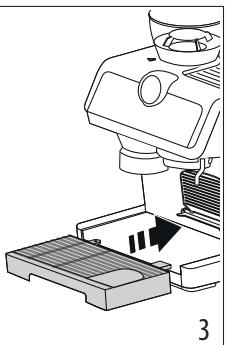
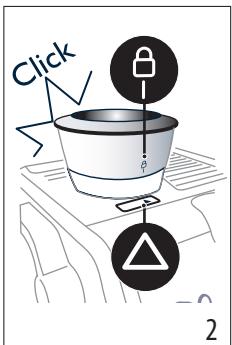
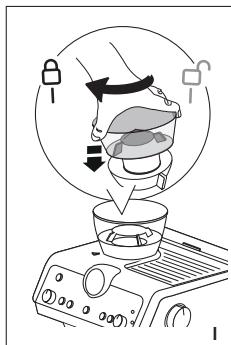
pag. 19

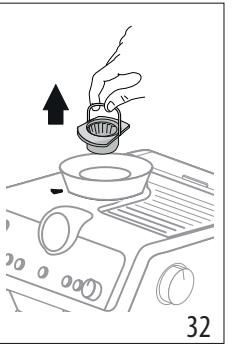
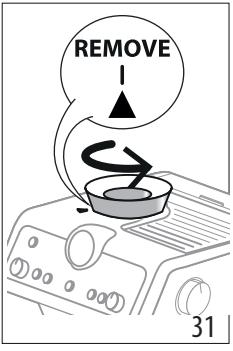
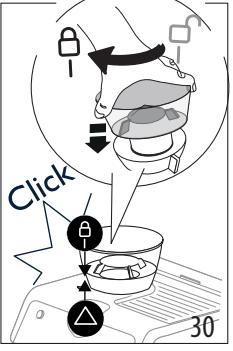
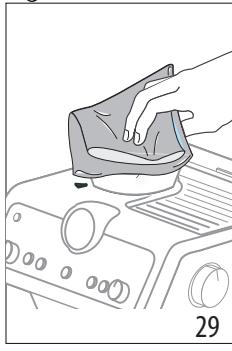
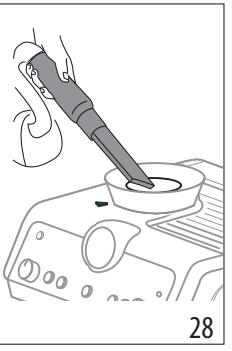
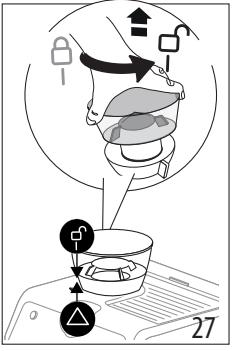
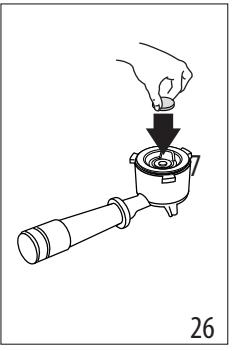
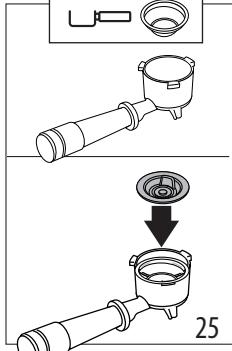
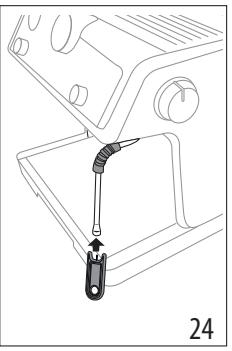
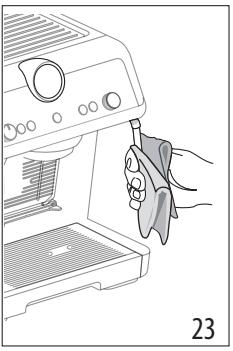
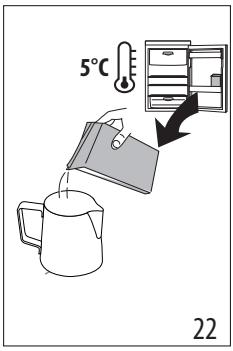
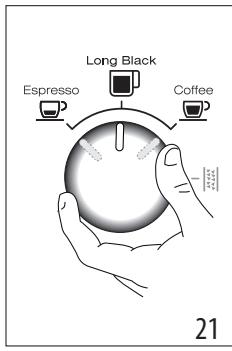
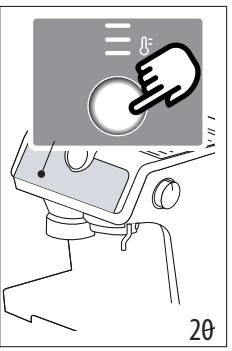
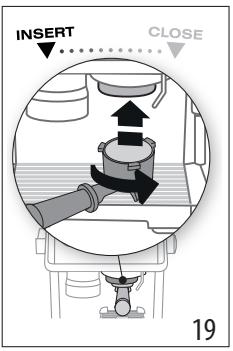
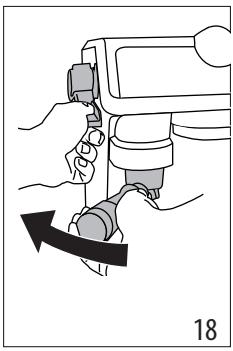
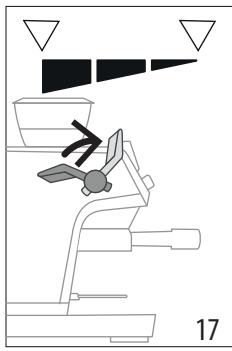
AR

1









Before using the appliance, always read the safety warnings.

1. DESCRIPTION

1.1 Description of appliance - A

- A1. Beans container lid
- A2. Beans container
- A3. Cup tray
- A4. Steam dial
- A5. Hot water spout
- A6. Steam wand
- A7. Cup grille for espresso
- A8. Cup grille for glasses or mugs
- A9. Drip tray grille
- A10. Drip tray
- A11. Drip tray water level indicator
- A12. Water tank lid
- A13. Water tank extraction handle
- A14. Water tank
- A15. Water softener filter housing
- A16. Power cord connector socket
- A17. Main switch (ON/OFF)
- A18. Coffee spout
- A19. Coffee mill outlet (tamping station)
- A20. Presser lever
- A21. Cover giving access to coffee mill funnel

1.2 Description of control panel - B

- B1. ON/Standby button
- B2. Ground coffee quantity dial
- B3. "2x" button: selection of 2-coffee filter
- B4. Coffee temperature button
- B5. "OK" button: delivery of beverage/confirm
- B6. Hot water button
- B7. "My" button: customization of beverage quantity
- B8. Function selector dial
 - Espresso
 - Long Black
 - Coffee
 - Descale
- B9. "Descale" light
- B10. "Steam ready" light
- B11. "No beans container" light
- B12. "Energy saving" light
- B13. "Clean" light (see "8.1 Cleaning the coffee outlet")
- B14. "Beans container empty" light
- B15. "No water" light
- B16. "Press" light
- B17. Pressure gauge

1.3 Description of accessories - C

- C1. Filter holder
- C2. 1 cup filter
- C3. 2 cup filter
- C4. "Total Hardness Test" paper
- C5. Descaler
- C6. Removable power cord
- C7. Tube brush
- C8. Coffee outlet cleaning accessory
- C9. Softballs
- C10. Milk jug
- C11. Steam wand cleaning needle

1.4 Optional cleaning accessories recommended by the manufacturer

For more information, visit www.delonghi.com.



Cleaning tabs

(see "8.1 Cleaning the coffee outlet")

Eco MultiClean Cleaner

EAN: 8004399333307

2. PREPARING THE APPLIANCE

Wash all accessories with warm water and washing-up liquid, then proceed as follows:

1. Locate the beans container in the (A2) coffee mill (fig. 1). The container is correctly in place when the arrow ▲ aligns with the ⌂ symbol and a "click" is heard (fig. 2).
2. Locate the drip tray (A10) together with the cup grille (A8) and drip tray grille (A9) (fig. 3);
3. Take out the water tank (A14) (fig. 4) and fill with fresh clean water, taking care not to exceed the MAX level (fig. 5).
4. Put the tank back in the appliance.

Important: Never operate the appliance without water in the tank or without the tank.

Please note: You should customise water hardness as soon as possible following the instructions in section "7. Settings menu".

3. SETTING UP THE APPLIANCE

1. Plug the power cord connector (C6) into the socket (A16) at the back of the appliance (fig. 6), then plug into the mains socket. Make sure the main switch (A17) at the back of the appliance is pressed and in the I position (fig. 7);
2. Place a container of at least 100 ml capacity under the hot water spout (next to the coffee spout (A18)) as illustrated (fig. 8);
3. Press the button (B6) next to the ⌂ indicator light (fig. 9); delivery will start and then stop automatically. Empty the container.

Before using the coffee maker, the internal circuits of the machine must be rinsed. Proceed as follows:

4. Attach the filter holder (C1) complete with filter to the appliance. To attach correctly, align the filter holder handle with

- "INSERT" (fig. 10), then turn the handle to the right until it is aligned in the "CLOSE" position;
5. Place a container under the filter holder and the steam wand (A6);
 6. Press the OK button (B5): delivery will start (fig. 11);
 7. When delivery has finished, turn the steam dial (A4) (fig. 12) and release the jet for a few seconds so as to rinse the steam circuit: to ensure best possible results, repeat the operation 3 or 4 times. The purpose of this procedure is to purge any water from the circuit before using steam to prepare a beverage.

The appliance is ready for use.

Please note: We also recommend rinsing the internal circuits if the appliance is not used for a long period.

The first time you use the appliance, you need to make 4-5 cups of coffee before the appliance starts to give satisfactory results. Pay particular attention to the quantity of pre-ground coffee in the filter ((C2) or (C3)) (see instructions in section "4.1 Step 1 - Grinding").

Proceed as described in section "The "perfect dose"".

4. PREPARATION OF COFFEE

4.1 Step 1 - Grinding

1. Put coffee beans in the container (A2) (fig. 13). It is best to grind only a quantity of beans sufficient for immediate use, so that the coffee will always be fresh.
2. Select the grinding level (fig. 14). The factory setting is 5 (medium ground). If this is too fine or too coarse, adjust the level according to personal taste and to the type of coffee being used (the adjustment must be made only when the coffee mill is in operation).

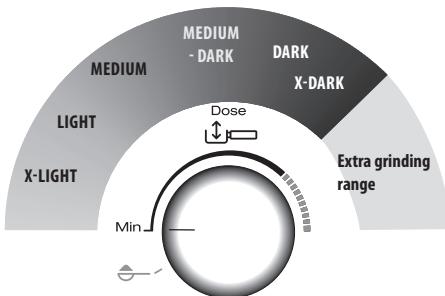
Please note: A grinding level between 3 and 6 is recommended for most coffees. A grinding level of 1 or 2 is very fine and should be used with special coffees only (light roasted)

3. Place the ground coffee filter (C2) or (C3) in the filter holder (C1) (fig. 15); If the 2-cup filter is in use, press the 2x button (B3): this will also double the quantity of espresso coffee delivered from the spout.
4. Set the quantity by adjusting the dial (B2), starting from the minimum position (fig. 16).

Refer to the section on "Adjusting the quantity of ground coffee in the filter" for further indications.

5. Attach the filter holder to the outlet of the coffee mill (A19), aligning it with "INSERT", then turning it to the right. Grinding begins when the filter holder reaches the CLOSE position, then stops automatically.

Adjusting the quantity of ground coffee in the filter



Different varieties of coffee bean give different results when ground: consequently, the initial adjustment of the dosage requires special care.

This illustration shows how to regulate the dosage, based on the roast colour: this should be taken as a general guide, given that in practice, the final adjustment can vary according to the composition of the beans.

1. Set the dosage starting from the minimum position.
2. Looking at the roast colour of your particular beans, turn the dial slowly to find the right adjustment.

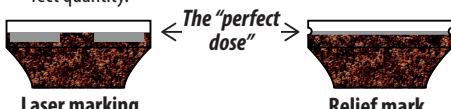
4.2 Step 2 - Tamping

1. Following the grinding step, bring the tamping lever (A20) down completely (keeping the filter in place under the outlet) (fig. 17). For a perfect result, repeat the step twice.
2. Keep the tamping lever fully down when removing the filter holder (fig 18) and then return the lever to its initial position.
3. Having checked that the dosage is as required (see "The "perfect dose""), attach the filter holder to the brewer outlet (A18) (fig. 19).

Please note: Coffee left on the edges of the filter after pressing does not in any way compromise the quality of the brewing and therefore the end result.

The "perfect dose"

- A reference mark inside the coffee filters identifies the perfect quantity.



- Laser marked filters: the perfect quantity corresponds to the top line of the mark.
- Filters with relief mark: the perfect quantity corresponds to the line in relief.
- Make sure the coffee is at the right level after tamping. It might be necessary to adjust the level a few times using the dial (B2) before the ideal dosage is achieved.

- If the coffee is extracted too strongly or too weakly even at the ideal dosage, this can be corrected by grinding the beans more finely or more coarsely (see "4.1 Step 1 - Grinding"). To correct over-extraction (coffee released too slowly), select a coarser setting. To correct under-extraction (coffee released too quickly), select a finer setting.
- Barista tips:** Draw the filter holder away from the tamper with the lever (A20) still down, so that the dose of coffee has a perfectly smooth finish.
- When using pre-ground coffee:**
 - spoon the pre-ground coffee into the filter;
 - turn the dial to 
 - attach the filter holder to the grinder outlet;
 - lower the tamping lever.

4.3 Step 3 - Brewing

- Select the temperature (fig. 20) (see "Coffee preparation temperature").
- Select the desired beverage (fig. 21).
- Press OK (B5) to start brewing (fig. 11) (pre-infusion and infusion). Delivery of the coffee will stop automatically.

Coffee preparation temperature

The water temperature is controlled during the entire preparation process to ensure its stability during the extraction step. The Specialista Prestigio offers 3 infusion temperatures* set in a range between 92 and 96 °C.

The temperature effectively utilized will depend typically on the variety of bean and the roast: Robusta beans require a lower temperature, and Arabica beans a higher temperature. The same applies for dark roasted beans or for light roasted beans, respectively.

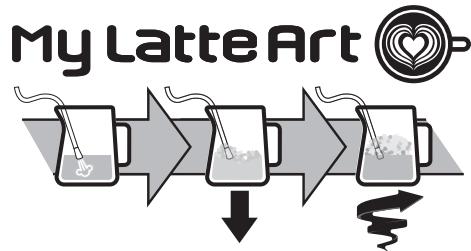
Temperature level	Corresponding indicator light	Roast colour
MIN	  	Dark
MED	  	Medium-dark
MAX	  	Light - Medium

* This is the temperature of the water in the thermoblock. It is therefore not the temperature of the beverage in the cup or the temperature of the beverage at the moment of release from the outlets of the filter holder.

5. MAKING MILK BEVERAGES

5.1 Frothing the milk

- Fill the jug (C10) with the amount of milk to be warmed/frothed, bearing in mind that the volume of the milk will increase 2- or 3-fold (fig. 22). For a denser and more evenly distributed froth, best results will be achieved using whole cow's milk at refrigerator temperature (about 5 °C).



- To froth the milk, offer the nozzle of the steam wand (A6) to the surface of the liquid: this will allow air to mix with the milk and steam.
- Keep the steam nozzle just in contact with the surface, taking care not to let in too much air and create unsuitably large bubbles.
- Immerse the nozzle just beneath the surface of the milk: this will create a vortex in the liquid. Once the milk is heated to the desired temperature, turn off the steam and wait for the flow to stop completely before removing the milk jug from the machine.

Barista tips:

- Fresh milk is best.** Always use fresh milk straight from the fridge.
- For best results, always replace the milk jug in the fridge when not in use.
- Whole milk ensures optimum results. The appearance and texture of froth depending on the nature of the dairy milk or vegetable beverages utilized.
- After frothing the milk, eliminate unwanted bubbles by swirling the jug gently.

Cleaning the steam wand:

- Following use, always wipe the steam wand (fig. 23) with a cloth to remove residual deposits of milk. The recommended procedure for in-depth cleaning is to use Eco MultiClean: this product ensures maximum hygiene by removing milk proteins and fats, and can be used for cleaning the entire machine.
- Release steam for a few seconds to clean the wand (fig. 12).
- Wait until the steam wand has cooled down: to ensure the wand works efficiently over time, use the special cleaning tool (C11) to free the 3 holes (fig. 24) of any obstruction.

6. CUSTOMISING THE QUANTITY OF COFFEE BEVERAGES WITH THE BUTTON (B7)

1. Prepare the appliance to deliver 1 or 2 cups of the coffee beverage you want to make, as far as attaching the filter holder (C1) complete with the (C2) or (C3) filter and ground coffee.
 2. Turn the dial (B8) to select the beverage being programmed.
 3. Press the  button: the light associated with the  button blinks.
 4. Press the OK button to start delivery. The lights associated with the Ok and  buttons blink.
 5. When the required quantity is reached, press OK. If the beverage includes another ingredient, the machine will start delivering this one as well: once the required quantity has been reached, press OK.
 6. Press the  button to save. The appliance is now ready again for further use and the  light remains on. If there is now wish to save the new setting, simply press any other button.
- Please note:**
- Coffee beverages can be programmed, but the delivery of steam and hot water can not.
 - Programming changes the quantity of beverage delivered, but not the quantity of ground coffee
 - "2x" beverages can be programmed separately.
 - To restore the default factory settings, press and hold the  button until the light goes off. The selected beverage reverts to the default quantity.

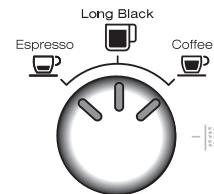
Coffee recipe	Default quantity	Programmable quantity
 Espresso	35 ml	from 25 to 90 ml
 Espresso 2x	70 ml	from 50 to 180 ml
 Coffee	80 ml	from 50 to 120 ml
 2x	160 ml	from 120 to 240 ml
 Long Black	100 ml	<ul style="list-style-type: none"> • water: from 25 to 120 ml • espresso: from 25 to 60 ml
 X2	200 ml	<ul style="list-style-type: none"> • water: from 50 to 240 ml • espresso: from 50-120 ml

7. SETTINGS MENU

1. Enter the menu:

Press together and hold for 5 seconds	2x		→
---------------------------------------	----	---	---

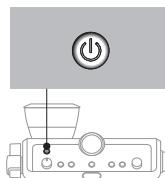
2. Settings selected with dial (B8)



Corresponding setting	Turn to	Adjustments
Extra grinding adjustment		x 2 → Range 1  → Range 2
Water hardness		x 2 → soft  → medium  → hard/very hard
Auto-off		x 2 → 9 minutes  → 1.5 hours  → 3 hours

3. Settings selected with buttons

Energy saving	 → Active
	 Off
Default values	Press the button and hold for at least 5 seconds  <h2>4. Save the new settings by pressing ON/Standyby (B1)</h2>



8. CLEANING THE APPLIANCE

Important!

- Do not use solvents, abrasive detergents or alcohol to clean the coffee machine.

- Do not use metal objects to remove encrustations or coffee deposits as they could scratch metal or plastic surfaces.
- Should the machine remain idle for more than a week, it is advisable to carry out a rinse cycle before preparing any beverages.

Danger!

- Never immerse the coffee maker in water when cleaning: it is an electrical appliance.
- Before commencing any cleaning operation on the outside of the machine, turn it off, unplug it from the mains socket and wait for it to cool down.

	✗	✓	✓	✗	✗	
	✓	✗	✗	✓	✓	
	✗	✗	✗	✓	✓	
	✗	✗	✗	✓	✓	
	✗	✗	✓	✓	✗	
	✗	✗	✗	✓	✓	

8.1 Cleaning the coffee outlet

When light comes on (orange) (B13), it means that the coffee circuit needs to be cleaned. This requires special cleaning tabs for coffee makers, which must be purchased separately. For more information, visit www.Delonghi.com.

- Insert the 1-cup filter (C2) in the holder (C1) (fig. 25).
- Position the cleaning accessory in the filter (C8) (fig. 25) and press home.
- Place the cleaning tab on the accessory (fig. 26).
- Attach the filter holder to the coffee outlet (A18).
- Fill the tank (A14) with water. Make sure the drip tray (A10) is empty.
- Press and hold the button (B6) until the light (B13) comes on. After a few minutes, the cleaning cycle stops automatically.
- Remove the filter holder and the cleaning accessory.

- Wash the filter holder and the filter under running water.
- Attach the filter holder again and run a rinse cycle by pressing the button: it is advisable to place a container under the filter holder.
- Remove and empty the drip tray.

Please note:

This cleaning cycle can be initiated at any time by pressing the button and holding for a few seconds. To cancel, press and hold the button for at least 10 seconds.

8.2 Cleaning the beans container housing

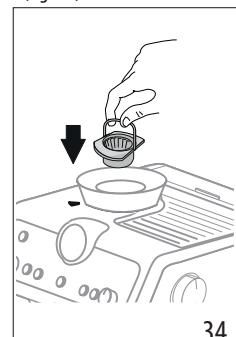
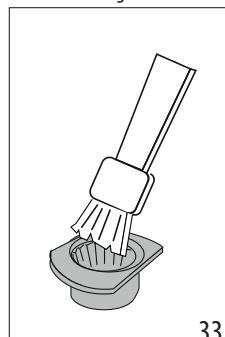
- Make sure the beans container (A2) is empty. If in doubt, operate the mill briefly to make certain.
- Release the container by turning it anticlockwise and detach it from the machine (fig. 27).
- Remove coffee residues using a vacuum cleaner (fig. 28).
- Clean the beans container housing with a moist cloth, and wipe dry (fig. 29);
- Reposition the beans container in the coffee mill. The container is correctly in place when the arrow ▲ is aligned with the symbol and a "click" is heard (fig. 30).

8.3 Cleaning the burrs

When cleaning the beans container (A2), clean the container housing and the top burr with a moist cloth. If the burrs need to be removed and replaced, contact a service centre.

The burr can be removed in the event of the coffee mill being jammed by the presence of foreign matter. Should this occur, remove the beans container and proceed as follows:

- Attach the filter holder (C1) and operate the mill briefly without beans to free the internal duct.
- Turn the appliance off.
- Turn the grinding adjustment dial anticlockwise as far as it will go, which is the "REMOVE" position (fig. 31).
- Gripping the top burr by the handle, pull it up and out of the housing (fig. 32).
- Clean the burr with a brush (fig. 33) and remove coffee residues using a vacuum cleaner (fig. 28).



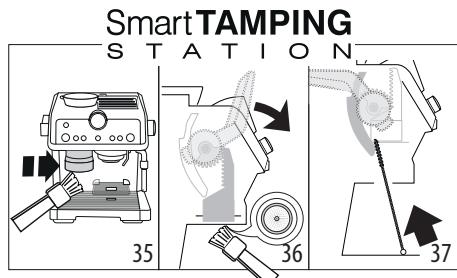
- Replace the burr in the housing (fig. 34);
 - Turn the adjustment dial to select the desired grinding level (fig. 14);
- Check that the burr is properly seated by pulling on the handle: if it is correctly in place, it will not move.

8.4 Replacing the burrs

When the quantity of ground coffee becomes less than expected, contact a service centre to have the burrs replaced: with the new burrs fitted, adjust the coffee mill by accessing the settings menu ("7. Settings menu") and selecting the first range of the "extra grinding adjustment" setting. Next, turn the ground coffee quantity adjustment dial (B2) to the MIN position and set the dose as for first-time use (see "The perfect dose").

8.5 Cleaning the "Smart tamping station"

- Clean the attachment area with a brush (fig. 35).
- Pull the lever (A20) down completely and clean the tamper with a brush (fig. 36), then release the lever.
- Use the tube brush (C7) to clean the coffee funnel (fig. 37).



9. WATER HARDNESS

The descale light (B9) comes on following a predetermined period of operation that depends on a water hardness setting. The machine can also be programmed according to the actual hardness of the local water supply, in which case descaling may be required less frequently.

- Remove the "TOTAL HARDNESS TEST" indicator paper (C4) from its pack.
- Immerse the paper completely in a glass of water for one second.
- Remove the paper from the water and shake lightly. Set the machine accordingly, as indicated in the section "7. Settings menu".

Water Hardness Test Result	Button	Level
	x2	1 soft water

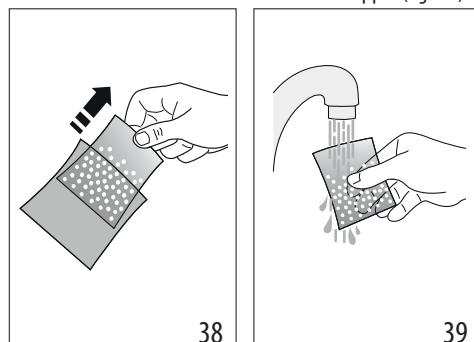
Water Hardness Test Result	Button	Level
		2 medium water
		3 hard or very hard water

- Set the machine accordingly, as indicated in the section "7. Settings menu".

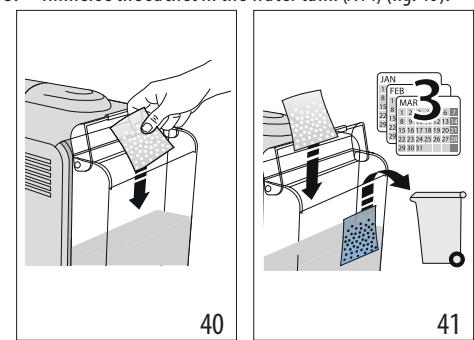
10. HOW TO USE SOFTBALLS

Softballs (C9) are an innovative treatment system that prolongs the life of the machine, without altering the properties of the water, while ensuring consistently creamy and aromatic coffee. To optimize the effectiveness of the treatment, leave Softballs in the water overnight before use.

- Take the sachet of Softballs from the wrapper (fig. 38).



- Rinse the sachet of Softballs under running water (fig. 39).
- Immerse the sachet in the water tank (A14) (fig. 40).



- Change the sachet of Softballs every 3 months (fig. 41).

11. DESCALING

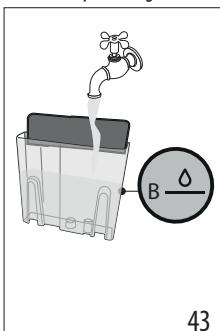
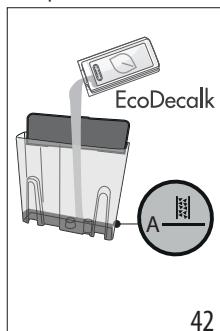
Important!

- Before using the descaler, (C5) read the instructions and the labelling on the pack.
- Use De'Longhi descaler only. Using unsuitable descaler products and/or performing the descale procedure incorrectly could give rise to faults not covered by the manufacturer's guarantee.
- Descaler can cause damage to delicate surfaces. If the product is accidentally spilt, dry immediately.

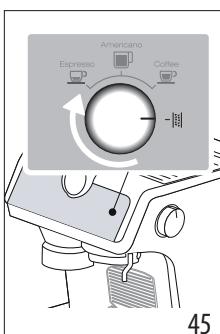
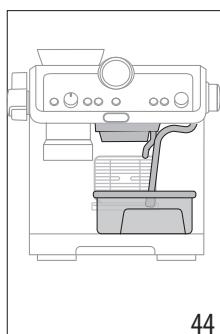
To descale	
Descaler	De'Longhi descaler
Container	Capacity 2 litres
Time	~40min

1. (REMOVE WATER SOFTENER AND SOFT BALLS, IF PRESENT).

Pour the descaler into the water tank (A14) up to the first level A marked on the inside of the tank (which corresponds to the contents of one 100ml pack) (fig. 42).

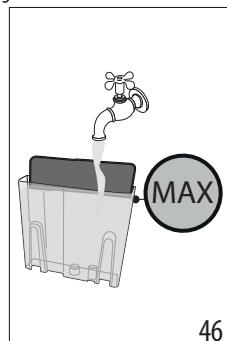


2. Add water up to level B (fig. 43). Now reposition the water tank in the machine.



3. Make sure that the filter holder (C1) is not attached. Position a container under the coffee outlet and the hot water sput, and another under the steam wand (A6) (fig. 44).

- Turn the knob (B8) to (fig. 45): the OK light comes on, orange in colour and the light blinks.
- Press the OK button: the OK light blinks.
- The descaling programme starts and the descaler liquid comes out of the spouts. The descale programme removes lime scale deposits from inside the appliance by automatically performing a series of rinses and pauses until the tank is empty. Descaling ceases and the colour of the OK light turns to white. This means that a rinse cycle must be carried out:
- Empty the containers used to collect the descaler solution and reposition them under the spouts.
- Remove the water tank, empty out any residual descaler solution, rinse under running water and fill with fresh water up to the MAX level (fig. 46). Put the tank back in its housing.



- Press the OK button: the rinse cycle will start.
- Once the rinse cycle has been completed, water will stop draining out and the machine is ready for use.
- Empty the containers used to collect the rinse water.
- Remove and empty the drip tray, then reposition it in the machine.
- Remove the tank, fill with fresh water, and reposition in the machine.

The machine is now ready for use.

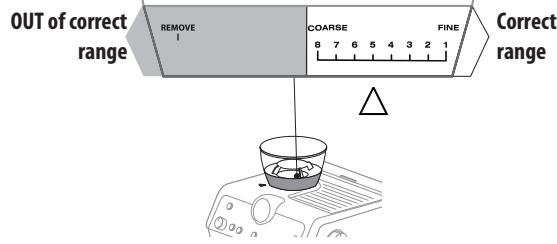
Please note:

- The descaling cycle can be started up at any time (even if the relative light has not yet come on).
- Should descaling be started up by mistake, it can be stopped by pressing the OK button and holding for 10 seconds; the rinse cycle cannot be stopped.

12. EXPLANATION OF INDICATOR LIGHTS

LIGHTS	EXPLANATION OF LIGHTS	OPERATION
All lights blink briefly	Turning the machine on	Self-diagnosis
 permanently on	The machine has been turned on for the first time and the water circuit must be filled	Proceed as indicated in section "3. Setting up the appliance"
 permanently on (white) •  light: indicates the selected coffee temperature •  light: indicates the machine is ready to deliver hot water	The machine is ready to deliver fluids	Setup the machine and proceed with preparation of the beverage
 permanently on	Energy saving is enabled	Refer to section "7. Settings menu" for instructions on disabling the function
 permanently on	The beans container (A2) is empty	Fill the beans container
 blinking	The grinding function has been selected, but the beans container (A2) is empty	Fill the beans container
 blinking momentarily at regular intervals	The dial (B2) has been set to the MAX adjustment 	When the freshly ground coffee in the filter is not sufficient, select a new grinding range as indicated in section "6. Menù settings".
 permanently on	There is not enough water in the tank (A14) or the tank is not correctly in place	Fill the tank with water, or remove the tank and reposition it correctly
 blinking	An attempt is being made to prepare a beverage, but with water tank (A14) empty	Fill the tank with water
	Because the beans are too finely ground, the coffee is delivered too slowly or not at all	Remove the filter holder (C1) and repeat the coffee-making steps, bearing in mind the indications given in sections "4.1 Step 1 - Grinding" and "4.2 Step 2 - Tamping"
	The coffee filter (C2) or (C3) is obstructed	Rinse the filters under running water
	The tank (A14) is not properly in place and the relative valves are not open	Press down lightly on the tank to open the valves
	Limescale in the water circuit	Descale as described in section "11. Descaling"



LIGHTS	EXPLANATION OF LIGHTS	OPERATION
 permanently on	The machine is ready to deliver steam	The machine is at the right temperature to deliver steam. To deliver steam from the wand, turn the steam dial (A4)
 blinking	The machine is switched on and energy saving is enabled. The steam dial (A4) is in the steam delivery position	The indicator light blinks to indicate that the machine is preparing to deliver steam. Delivery begins as soon as the steam circuit is up to temperature
	The machine is ready to deliver steam	The machine is at the right temperature to provide steam when the light remains permanently on
	The machine is delivering steam	
 permanently on	The beans container is not in place	Position the beans container (A2) correctly, or check that it is correctly in place. The container is correctly in place when the arrow ▲ is aligned with the  symbol and a "click" is heard
 blinking	The setting of the grinding level adjustment selector is incorrect, or beyond the maximum adjustment possible	Return the selector to one of the regular settings (between 1 and 8), remembering that: <ul style="list-style-type: none"> The grinding adjustment must be made with the mill in operation The mill should be adjusted one level at a time, and used at least 5 times between one adjustment and the next
	 <p>The diagram shows a selector switch with a scale from 1 to 8. The left side is labeled "OUT of correct range" and the right side is labeled "Correct range". The switch is shown in two positions: one where the arrow points to the "OUT of correct range" side, and another where it points to the "Correct range" side. A triangle symbol is positioned above the switch.</p>	

→

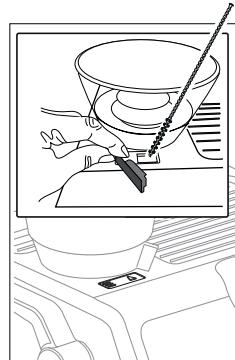
LIGHTS	EXPLANATION OF LIGHTS	OPERATION
 permanently on	The machine calls for tamping	The coffee has just been ground and the filter holder is attached to the coffee mill
	The filter holder has been detached from the coffee mill without tamping	Release the filter holder and proceed, tamping the coffee as described in section "The "perfect dose"" "When using pre-ground coffee:"
	The filter holder has been released with OUT OF complete, or the tamping correct range too quickly	Repeat the grinding step Correct range
	funnel is clogged	Clean as described in section "8.5 Cleaning the "Smart tamping station"". If the problem persists, access the funnel by opening the relative cover and clear the blockage using the tube brush
	The burrs are jammed by foreign matter	Remove the foreign matter and clean the burrs as indicated in section "8.3 Cleaning the burrs".
 permanently on (red)	Descaling is required	Carry out descaling as described in section "11. Descaling"
 blinks (red) +  blinks (orange)	Descaling is in progress	Complete the operation as described in section "11. Descaling"
 blinks (red) +  permanently on (white)	Rinsing is required	
 blinks (red) +  blinks (white)	Rinsing is in progress following completion of the descale cycle	
 permanently on (orange)	The coffee outlet requires cleaning	See section "8.1 Cleaning the coffee outlet"
 blinking (orange)	Cleaning of the coffee outlet is in progress	
All indicator lights blink	General alarm	Contact Customer Services

13. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
There is water in the drip tray (A10)	This water comes from the internal circuits of the machine and is a normal consequence of their operation	Empty and clean the drip tray on a regular basis
→		

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The machine fails to produce espresso coffee	No water in the tank (A14)	Fill the tank
	The  (B6) light is on, meaning that the coffee circuit or the steam circuit is empty	Press the button associated with the  light to fill the circuit
	Blockage in the coffee filter (C2) or (C3)	Rinse the filters under running water
	The tank (A14) is not properly in place and the valves at the bottom are not open	Press down lightly on the tank to open the valves at the bottom
	Limescale in the water circuit	Descale as described in section "11. Descaling"
	Coffee ground too finely	Remove the filter holder (C1) and repeat the coffee-making steps, bearing in the mind the indications given in sections "4.1 Step 1 - Grinding" and "4.2 Step 2 - Tamping"
The filter holder cannot be attached to the coffee outlet	The ground coffee has not been tamped or the quantity is excessive	Repeat the grinding step with different settings. Reduce the dosage quantity: check that the filter (C2) or (C3) (1 or 2 cups) and the grinding dosage are correctly matched (2xbutton (B3) selected or otherwise)
The espresso coffee drips from the edges of the filter holder (C1) instead of from the holes	The filter holder is not properly attached	Attach the filter holder correctly and rotate firmly as far as it will go
	The seal of the coffee outlet (A18) has lost flexibility or is dirty	Have the coffee outlet seal replaced by a Service Centre
	Blockage in the coffee filter (C2) or (C3)	Rinse the filters under running water
The espresso cream is too white (delivered from the spout too fast)	The machine settings need to be reappraised	Remove the filter holder and repeat the coffee-making steps, bearing in the mind the indications given in sections "4.1 Step 1 - Grinding" and "4.2 Step 2 - Tamping"
The espresso cream is too dark (delivered from the spout too slowly)	The machine settings need to be reappraised	Remove the filter holder (C1) and repeat the coffee-making steps, bearing in the mind the indications given in sections "4.1 Step 1 - Grinding" and "4.2 Step 2 - Tamping"
On completion of the descale cycle, the machine calls for a further rinse	During the rinse cycle, the water tank has not been filled to the MAX level	Repeat the rinse cycle (see section "11. Descaling")

→

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The machine does not grind the coffee	Foreign matter has found its way into the coffee mill	Clean the burrs as described in section "8.3 Cleaning the burrs", making sure you remove all the beans from the beans container (A2) before extracting it. Before putting the burr back, vacuum all residues from the housing
	The beans container (A2) is not correctly positioned	The container is correctly in place when the arrow ▲ is aligned with the ☐ symbol and a "click" is heard
Changing to a different type of coffee	All beans currently in the machine must first be removed	<ul style="list-style-type: none"> Empty the beans container (A2) (operating the coffee mill without beans or removing any beans still present with a vacuum cleaner) Attach the filter holder (C1) and operate the mill a few times without beans to free the internal duct: now attach the filter holder to the coffee mill outlet (A19) aligning it with the INSERT mark, and turn it to the right. Grinding begins when the filter holder reaches the CLOSE position, then stops automatically. Repeat until the filter is empty Fill the container (A2) with the new variety of coffee beans If the amount of ground coffee does not give the perfect dose, proceed to set up the machine as for first-time use
After grinding, the coffee filter (C2) or (C3) is empty After grinding, there is too much coffee in the filter	The funnel of the coffee mill is clogged	Clean as described in section "8.5 Cleaning the "Smart tamping station"". If the problem persists, access the funnel by opening the relative cover (A21) and clear the blockage using the tube brush
		

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
After grinding, the amount of coffee in the filter (C2) or (C3) does not give the "perfect dose"	The "Smart Tamping Station" needs cleaning	Clean as described in section "8.5 Cleaning the "Smart tamping station""", then repeat the grinding step
	The quantity of ground coffee needs adjusting	Adjust the quantity of coffee with the dial (B2), following the instructions in section "The "perfect dose"". If the dial is already in the max. position, proceed as described in section "7. Settings menu" - "Extra grinding adjustment"
	Over time the burrs wear down	Have the burrs replaced as indicated in section "8.4 Replacing the burrs".

Avant d'utiliser l'appareil toujours lire la brochure des consignes de sécurité.

1. DESCRIPTION

1.1 Description de l'appareil - A

- A1. Couvercle du réservoir à grains
- A2. Réservoir à grains
- A3. Grille d'appui pour tasses
- A4. Manette vapeur
- A5. Buse à eau chaude
- A6. Tube buse vapeur
- A7. Grille d'appui pour tasses espresso
- A8. Grille d'appui pour verres ou mugs
- A9. Grille égouttoir
- A10. Égouttoir
- A11. Indicateur du niveau de l'eau dans l'égouttoir
- A12. Couvercle réservoir d'eau
- A13. Poignée extraction réservoir d'eau
- A14. Réservoir d'eau
- A15. Logement filtre adoucisseur
- A16. Logement connecteur cordon d'alimentation
- A17. Interrupteur général (ON/OFF)
- A18. Buse à café
- A19. Sortie moulin à café (Tamping station)
- A20. Levier tasseur
- A21. Volet pour accéder à la goulotte du moulin à café

1.2 Description panneau de contrôle - B

- B1. Touche ON/Veille
- B2. Bouton de réglage de la quantité de café moulu
- B3. Touche « X2 » : pour utiliser le filtre 2 cafés
- B4. Touche « température café »
- B5. Touche « OK » : pour préparer la boisson/pour confirmer
- B6. Touche « écoulement eau chaude »
- B7. Touche « My » : pour personnaliser la longueur des boissons
- B8. Bouton de sélection fonctions
 - Espresso
 - Long Black
 - Café
 - Détartrage
- B9. Voyant « détartrage »
- B10. Voyant « vapeur prête »
- B11. Voyant « absence réservoir à grains »
- B12. Voyant « économie d'énergie »
- B13. Voyant « Nettoyage » (voir « 8.1 Nettoyage de la buse à café »)
- B14. Voyant « réservoir à grains vide »
- B15. Voyant « manque d'eau »
- B16. Voyant « tassage »
- B17. Manomètre

1.3 Description des accessoires - C

- C1. Coupelle porte-filtre
- C2. Filtre 1 tasse
- C3. Filtre 2 tasses
- C4. Bande réactive « Total Hardness Test »
- C5. Détartrant
- C6. Cordon d'alimentation amovible
- C7. Écouvillon
- C8. Accessoire de nettoyage buse à café
- C9. Softballs
- C10. Pot à lait
- C11. Aiguille de nettoyage pour lance à vapeur

1.4 Accessoires de nettoyage non inclus, recommandés par le constructeur

Pour de plus amples informations, visitez Delonghi.com.

Pastilles de nettoyage



(Voir « 8.1 Nettoyage de la buse à café »)

ØEco MultiClean Nettoyant

EAN : 8004399333307

2. PRÉPARATION DE L'APPAREIL

Laver tous les accessoires à l'eau tiède avec du savon à vaisselle puis procéder comme suit :

1. Insérer le réservoir à grains (A2) dans le moulin à café (fig. 1). Le réservoir est inséré correctement lorsque la flèche ▲ est alignée au symbole ⚡ et que l'on entend un « clic » (fig. 2).
2. Insérer l'égouttoir (A10) avec la grille d'appui pour tasses (A8) et la grille égouttoir (A9) (fig. 3) ;
3. Extraire le réservoir d'eau (A14) (fig. 4) et le remplir d'eau fraîche et propre en veillant à ne pas dépasser l'inscription MAX (fig. 5).
4. Puis réinsérer le réservoir.

Attention : Ne jamais mettre en marche l'appareil sans eau dans le réservoir ou sans réservoir.

Nota bene : Il est conseillé de personnaliser le plus rapidement possible la dureté de l'eau en suivant la procédure décrite dans le chapitre « 7. Menu paramètres ».

3. PREMIÈRE MISE EN MARCHE DE LA MACHINE

1. Insérer le connecteur du cordon d'alimentation (C6) dans le logement prévu à cet effet (A16) à l'arrière de l'appareil (fig. 6) ; puis brancher la fiche sur la prise. S'assurer et vérifier que l'interrupteur général (A17), au dos de l'appareil, est enfoncé sur la position I (fig. 7) ;
2. Positionner un récipient ayant une capacité minimale de 100 ml sous la buse à eau chaude (au niveau de la buse à café (A18)) (fig. 8) ;
3. Appuyer sur la touche (B6) au niveau du voyant ☰ (fig. 9) : l'écoulement commence et s'interrompt automatiquement. Vider le récipient.

Avant de commencer à utiliser la machine, il faut rincer les circuits internes de la machine. Procéder de la manière suivante :

4. Accrocher la coupelle porte-filtre (C1) munie du filtre à la machine : pour un accrochage correct, aligner la poignée de la coupelle porte-filtre à « INSERT » (fig. 10) et tourner la poignée vers la droite, jusqu'à l'aligner à la position « CLOSE » ;
5. Mettre un récipient sous la coupelle porte-filtre et le tube de la buse vapeur (A6) ;
6. Appuyer sur la touche OK (B5) (fig. 11) : la préparation commence ;
7. Une fois la préparation finie, tourner le bouton vapeur (A4) (fig. 12) et débiter de la vapeur pendant quelques secondes de manière à rincer le circuit vapeur : pour une distribution optimale de vapeur, on conseille de répéter cette opération 3 ou 4 fois. Ceci permet d'éliminer l'eau dans le tube avant de distribuer de la vapeur.

L'appareil est donc prêt à l'usage.

Nota bene : Le rinçage des circuits internes est conseillé même en cas d'inutilisation prolongée de l'appareil.

À la première utilisation il faut faire 4-5 cafés avant que la machine ne commence à donner un résultat satisfaisant : prêter une attention particulière à la dose de café moulu dans le filtre ((C2) ou (C3)) (voir instructions du paragraphe « 4.1 Phase 1 - Mouture (grinding) »).

Procéder comme indiqué au chapitre « La « dose parfaite » ».

4. PRÉPARER LE CAFÉ

4.1 Phase 1 - Mouture (grinding)

1. Verser les grains dans le réservoir (A2) (fig. 13). Il est recommandé de ne verser que les grains nécessaires à la préparation : de cette manière on utilisera toujours du café frais ;
2. Sélectionner le degré de mouture (fig. 14). Le paramètre d'usine est 5 (mouture moyenne). Si le résultat n'est pas satisfaisant, régler le niveau en fonction du goût personnel et du type de café (le réglage doit être effectué durant le fonctionnement du moulin à café).

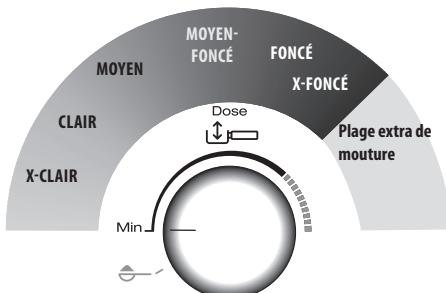
Nota bene : Le degré de mouture entre 3 et 6 est conseillé pour la plupart des cafés. En sélectionnant 1 ou 2, on obtient une mouture très fine, à utiliser uniquement avec du café très particulier (torréfié léger).

3. Insérer l'un des filtres café (C2) ou (C3) dans le porte-filtre (C1) (fig. 15). Si l'on utilise le filtre pour 2 tasses, appuyer sur la touche X2 (B3) : cette sélection permet de doubler la quantité d'espresso préparée.
4. Régler le bouton quantité (B2) en partant de la position minimale (fig. 16).

Se référer au paragraphe « Régler la quantité de café moulu dans le filtre » pour de plus amples indications.

5. Accrocher le porte-filtre à la sortie du moulin à café (A19) en l'alignant à l'inscription INSERT : puis tourner la coupelle vers la droite. La mouture commence lorsque la coupelle atteint la position CLOSE et s'interrompt automatiquement.

Régler la quantité de café moulu dans le filtre



Chaque variété de grain donne un résultat différent durant la mouture c'est pourquoi, au début, le réglage de la dose demande le plus grand soin.

Cette illustration donne des indications sur la manière de régler la dose, basées sur la couleur de torréfaction : elles doivent être considérées comme un point de départ, mais peuvent varier suivant la composition des grains de café.

1. Programmer la dose en commençant par la position minimale.
2. En faisant référence à la couleur de torréfaction de votre café, tourner lentement le bouton.

4.2 Phase 2 - Tassage (tamping)

1. Après la mouture, abaisser le levier de tassage (A20) jusqu'en butée (ne pas enlever le porte-filtre) (fig. 17). Pour un résultat parfait, répéter 2 fois.
2. Maintenir le levier abaissé jusqu'en butée durant le retrait du porte-filtre (fig. 18). Puis ramener le levier dans la position initiale.
3. Après avoir vérifié que la dose est correcte (voir « La « dose parfaite » »), accrocher le porte-filtre à la buse à café (A18) (fig. 19).

Nota bene : Si après le tassage il reste du café le long des bords du filtre, cela ne compromet absolument pas la qualité de l'extraction et, donc, le résultat final.

La « dose parfaite »

- Les filtres café, ont un repère interne pour identifier la dose parfaite.



Marquage au laser

Marquage en relief

- Filtres avec marquage au laser : la dose parfaite correspond à la ligne supérieure du marquage ;
- Filtres avec marquage en relief : la dose parfaite correspond à la ligne en relief ;
- S'assurer que le café est à niveau après le tassage. Il pourrait être nécessaire de régler plusieurs fois le bouton (B2) avant de parvenir à la dose parfaite.
- Si le café est sur- ou sous-extrait et que la dose est à l'intérieur de la dose parfaite, régler le degré de mouture le plus fin ou le plus grossier (voir « 4.1 Phase 1 - Mouture (grinding) »). Si le café est sur-extrait (distribution trop lente) la mouture devra être plus grossière. Si le café est sous-extrait (distribution trop rapide) la mouture devra être plus fine.
- **Le barista conseille :** Extraire le porte-filtre alors que le levier du tasseur (A20) est abaissé pour obtenir une finition parfaite de la dose de café.
- **Si l'on utilise du café prémoulu :**
 - verser le café prémoulu dans le filtre ;
 - tourner le bouton sur  ;
 - accrocher le porte-filtre à la sortie du moulin à café ;
 - abaisser le levier de tassage.

4.3 Phase 3 - Distribution (brewing)

1. Sélectionner la température (fig. 20) (voir « La température pour préparer le café »).
2. Sélectionner la boisson souhaitée (fig. 21).
3. Appuyer sur OK (B5) pour commencer la distribution (fig. 11) (pré-infusion et infusion). La distribution du café s'interrompt automatiquement.

La température pour préparer le café

La température de l'eau est contrôlée durant tout le processus de préparation afin de garantir sa stabilité en phase d'extraction. La Specialista Prestigio offre 3 températures d'infusion* qui correspondent à une plage entre 92°C et 96°C.

On conseille une température différente en fonction de la variété et de la torréfaction des grains : les grains de Robusta requièrent une température basse ; les grains d'Arabica une température haute. Il en va de même pour les grains avec une torréfaction foncée ou pour les grains à peine torréfiés.

Niveau de température	Voyant correspondant	Niveau de torréfaction
MIN		Foncé
MOY		Moyen-foncé

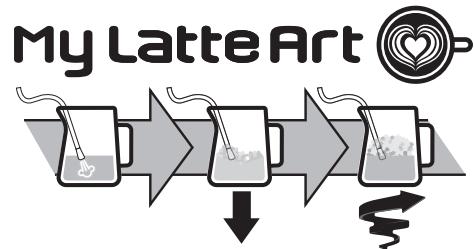


* Cette température fait référence à l'eau dans le thermo-block. Elle est donc différente de la température de la boisson en tasse ou de la température mesurée quand la boisson sort des buses du porte-filtre.

5. PRÉPARATION DE BOISSONS À BASE DE LAIT

5.1 Émulsionner le lait

1. Verser dans le pot (C10) la quantité de lait que l'on souhaite chauffer/émulsionner, en tenant compte du fait que le volume du lait augmentera de 2 à 3 fois (fig. 22). Pour obtenir une mousse plus dense et homogène, il est recommandé d'utiliser du lait de vache entier et à la température du réfrigérateur (environ 5°C).



2. Pour émulsionner le lait, appuyer le tube buse vapeur (A6) sur la surface du lait : de cette façon l'air se mélange au lait et à la vapeur.
3. Maintenir la buse vapeur sur la surface, en veillant à ne pas capturer trop d'air en créant des bulles trop grosses.
4. Plonger la buse vapeur sous la surface du lait : de cette manière il se forme un tourbillon. Après avoir atteint la température souhaitée, refermer le bouton vapeur et attendre que la distribution de la vapeur s'interrompe complètement avant d'enlever le pot à lait.

Le barista conseille :

- **Le lait frais est meilleur.** Toujours utiliser du lait frais à la température du réfrigérateur.
- Pour un meilleur résultat, on conseille de mettre le pot à lait au réfrigérateur.
- Le lait entier assure d'excellents résultats. Le résultat et la texture de la mousse varient en fonction du lait de vache ou des boissons végétales utilisées.
- Après avoir émulsionné le lait, éliminer les bulles en faisant tournoyer légèrement le pot à lait.

Nettoyage de la buse vapeur :

1. Après chaque utilisation, éliminer les résidus de lait de la buse vapeur à l'aide d'un chiffon (fig. 23). Pour un

nettoyage profond, il est recommandé d'utiliser Eco MultiClean : il assure l'hygiène en éliminant les protéines et les graisses du lait et peut être utilisé pour nettoyer toute la machine.

- Distribuer de la vapeur pendant quelques secondes pour bien nettoyer la buse (fig. 12).
- Attendre que la buse refroidisse : pour maintenir l'efficacité de la buse dans le temps, utiliser l'aiguille de nettoyage (C11) pour maintenir libres les 3 trous (fig. 24).

6. PERSONNALISER LA LONGUEUR DES BOISSONS AU CAFÉ À L'AIDE DE LA TOUCHE (B7)

- Préparer la machine pour faire 1 ou 2 tasses de la boisson au café que l'on souhaite préparer, jusqu'à accrocher le porte-filtre (C1) doté de filtre (C2) ou (C3) et de café moulu.
- tourner le bouton (B8) pour sélectionner la boisson à programmer.
- Appuyer sur la touche  : le voyant correspondant à la touche  clignote.
- Appuyer sur la touche OK pour commencer la distribution. Les voyants correspondants aux touches OK et  clignotent.
- Après avoir atteint la quantité souhaitée, appuyer sur OK. Si la boisson prévoit la préparation d'un autre ingrédient, la préparation de ce dernier commence : après avoir atteint la quantité souhaitée, appuyer sur OK.
- Appuyer sur la touche  pour enregistrer. L'appareil est prêt pour une nouvelle utilisation et le voyant  reste allumé.

Si l'on ne souhaite pas enregistrer la programmation, appuyer sur n'importe quelle autre touche.

Nota bene :

- Il est possible de programmer les boissons à base de café, mais non la distribution de vapeur et d'eau chaude.
- La programmation modifie les quantités des boissons, mais non du café moulu.
- Les boissons « X2 » peuvent être programmées séparément.
- Pour repasser aux paramètres d'usine, maintenir la touche  enfoncee jusqu'à l'arrêt. La boisson sélectionnée revient à la quantité d'usine.

Recette café	Quantité d'usine	Quantité programmable
 Espresso	35 ml	de 25 à 90 ml
 Espresso X2	70 ml	de 50 à 180 ml

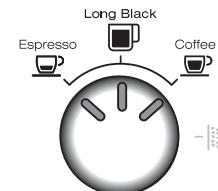
Recette café	Quantité d'usine	Quantité programmable
 Coffee	80 ml	de 50 à 120 ml
 X2	160 ml	de 120 à 240 ml
 Long Black	100 ml	<ul style="list-style-type: none"> water: from 25 to 120 ml espresso: from 25 to 60 ml
 X2	200 ml	<ul style="list-style-type: none"> water: from 50 to 240 ml espresso: from 50-120 ml

7. MENU PARAMÈTRES

1. Entrer dans le menu :

Presser simultanément pendant 5 secondes  

2. Paramètres avec sélection à partir du bouton (B8)

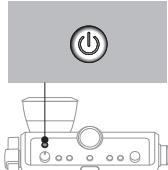


Paramètre correspondant	tourner sur	Réglages
Réglage extra de la mouture		x2 ➔ Plage 1 ☰ ➔ Plage 2
Dureté de l'eau		x2 ➔ douce ☰ ➔ moyenne  ➔ dure/très dure
Arrêt automatique		x2 ➔ 9 minutes ☰ ➔ 1,5 heures  ➔ 3 heures

3. Paramètre avec sélection à partir de la touche :

Économie d'énergie	 ➔ Activée
	 ➔  Éteinte

Valeurs d'usine	Maintenir enfoncée la touche  pendant au moins 5 secondes, jusqu'à ce que le voyant reste allumé fixe
4. Enregistrer les nouveaux paramètres en appuyant sur ON/Veille (B1)	



8. NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Attention !

- Pour le nettoyage de la machine, ne pas utiliser de solvants, de nettoyeurs abrasifs ou de l'alcool.
- Ne pas utiliser d'objets métalliques pour retirer les incrustations ou les dépôts de café car ils pourraient rayer les surfaces en métal ou en plastique.
- Pour des périodes d'inutilisation supérieures à 1 semaine il est recommandé, avant d'utiliser la machine, de procéder à un rinçage.

Danger !

- Au cours du nettoyage, ne jamais plonger la machine dans l'eau : c'est un appareil électrique.
- Avant toute opération de nettoyage des parties extérieures de l'appareil, éteindre la machine, retirer la fiche de la prise de courant et laisser refroidir la machine.

DISHWASHER SAFE	Eco MultiClean	Filter cleaning	Water jet	Water drain	→
	✗	✓	✓	✗	✗
	✓	✗	✗	✓	✓
	✗	✗	✗	✓	✓
	✗	✗	✗	✓	✓

DISHWASHER SAFE	Eco MultiClean	Filter cleaning	Water jet	Water drain	→
	✗	✗	✓	✓	✗
	✗	✗	✗	✓	✓

8.1 Nettoyage de la buse à café

Quand le voyant  s'allume (orange) (B13), il faut procéder au nettoyage du circuit café. Pour effectuer le cycle de nettoyage, acheter les pastilles de nettoyage pour machines à café. Pour de plus amples informations, visiter www.Delonghi.com.

- Insérer le filtre 1 tasse (C2) dans le porte-filtre (C1) (fig. 25).
- Insérer l'accessoire de nettoyage (C8) dans le filtre (fig. 25) et le presser à fond.
- Mettre la pastille pour le nettoyage sur l'accessoire (fig. 26).
- Accrocher le porte-filtre à la buse à café (A18).
- Remplir le réservoir d'eau (A14). S'assurer que l'égouttoir (A10) est vide.
- Maintenir enfoncée la touche  (B6), jusqu'à ce que le voyant  (B13) s'allume. Après quelques minutes, le nettoyage s'interrompt automatiquement.
- Enlever le porte-filtre et l'accessoire de nettoyage.
- Laver le porte-filtre et le filtre à l'eau courante.
- Réinsérer le porte-filtre et procéder à un rinçage en appuyant sur la touche  : on conseille de mettre un récipient sous le porte-filtre.
- Enlever et vider l'égouttoir.

Nota bene :

Ce cycle de nettoyage peut être lancé à tout moment en appuyant sur la touche  pendant quelques secondes. Pour annuler l'opération, appuyer sur le bouton pendant 10 secondes.

8.2 Nettoyer le logement du réservoir à grains

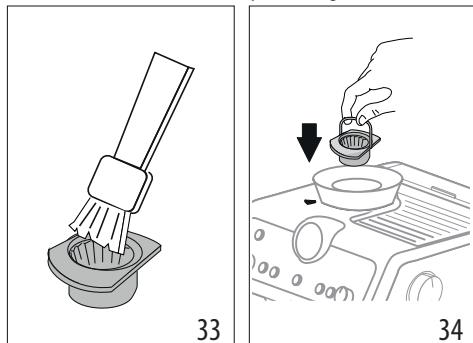
- S'assurer que le réservoir à grains (A2) est vide. Éventuellement procéder à quelques moutures à vide pour le vider.
- Décrocher le réservoir de la machine en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (fig. 27)
- Aspirer les résidus de café (fig. 28).
- Nettoyer le logement du réservoir à grains à l'aide d'un chiffon humide et essuyer (fig. 29) ;
- Repositionner le réservoir en l'insérant dans le moulin à café. Le réservoir est inséré correctement quand la flèche  est alignée au symbole  et que l'on entend un « clic » (fig.30).

8.3 Nettoyage des meules

Lorsqu'on nettoie le réservoir à grains (A2), nettoyer le logement du réservoir et la meule supérieure à l'aide d'un chiffon humide. S'adresser à un centre d'assistance pour enlever ou remplacer les meules.

Il est possible d'enlever la meule au cas où le moulin à café serait bloqué par un corps étranger. Si c'est le cas, enlever le réservoir à grains et procéder de la manière suivante :

1. Accrocher la coupelle porte-filtre (C1) et faire une mouture « à vide » pour libérer le conduit du café.
2. Éteindre l'appareil.
3. Tourner le régulateur de mouture dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'en butée, sur la position « REMOVE » (fig. 31).
4. Extraire la partie supérieure de la meule, en la saisissant par la poignée prévue à cet effet (fig.32).
5. Nettoyer la meule à l'aide d'un pinceau (fig. 33) et aspirer les résidus de café avec un aspirateur (fig. 28).



6. Insérer la meule dans son logement (fig. 34) ;
7. Tourner le régulateur en sélectionnant le degré de mouture souhaité (fig. 14) ;

Vérifier que la meule est bien insérée, en la tirant par la poignée : la meule est insérée correctement si elle ne bouge pas.

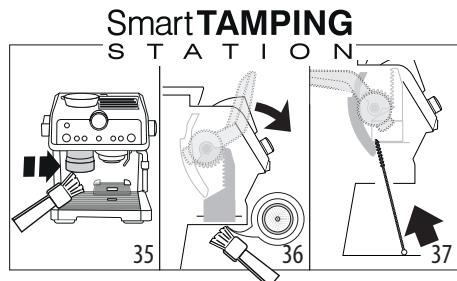
8.4 Remplacement des meules

Quand la quantité de café moulu diminue encore, s'adresser à un centre d'assistance pour remplacer les meules : puis régler à nouveau le moulin à café en entrant dans le menu paramètres (« 7. Menu paramètres ») et en sélectionnant la première plage du réglage extra de la mouture. Puis, tourner le bouton de réglage quantité (B2) sur la position MIN et régler la dose comme à la première utilisation (voir « La « dose parfaite » »).

8.5 Nettoyage de la « Smart tamping station »

1. Nettoyer la zone d'accrochage avec un pinceau (fig. 35).
2. Tirer le levier (A20) jusqu'en butée et nettoyer le tasseur à l'aide d'un pinceau (fig. 36), puis relâcher le levier.

3. En utilisant l'écouvillon (C7), nettoyer la goulotte café (fig. 37).



9. DURETÉ DE L'EAU

Le voyant (B9) détartrage s'allume après une période de fonctionnement prédéfinie qui dépend de la dureté de l'eau. Il est possible de programmer la machine en fonction de la dureté réelle de l'eau courante dans les différentes régions, en rendant ainsi l'opération de détartrage moins fréquente.

1. Retirer la bande réactive fournie « TOTAL HARDNESS TEST » (C4) de son emballage.
2. Plonger entièrement la bande réactive dans un verre d'eau pendant environ une seconde.
3. Extraire la bande de l'eau et la secouer légèrement. Programmer l'appareil, comme indiqué dans le chapitre « 7. Menu paramètres ».

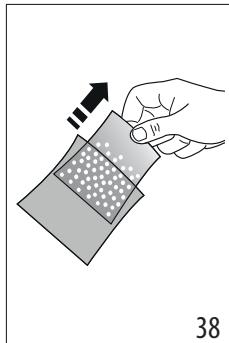
Résultat Test Dureté De l'Eau	Touche	Niveau
	x 2	1 eau douce
		2 eau moyenne
		3 Eau dure ou très dure

4. Programmer l'appareil, comme indiqué dans le chapitre « 7. Menu paramètres ».

10. COMMENT UTILISER SOFTBALLS

Softballs (C9) est un système innovant qui prolonge la durée de vie de la machine, sans altérer la qualité de l'eau, en garantissant la préparation d'un café crémeux et aromatique. Pour optimiser l'efficacité, laisser Softballs dans l'eau pendant toute la nuit précédant l'utilisation.

1. Extraire le paquet de Softballs de l'emballage (fig. 38).

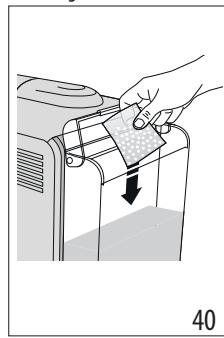


38



39

2. Rincer le paquet de Softballs à l'eau courante (fig. 39).
3. Plonger le sachet dans le réservoir d'eau (A14) (fig. 40).



40



41

4. Remplacer le sachet de Softballs tous les 3 mois (fig. 41).

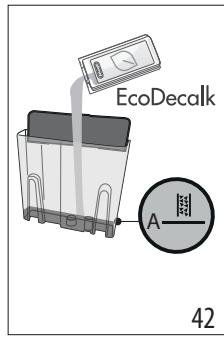
11. DÉTARTRAGE

Attention !

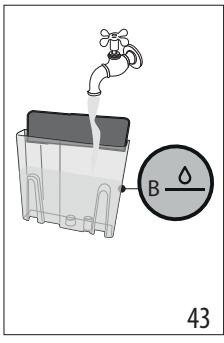
- Avant l'utilisation, lire les instructions et l'étiquette du détartrant (C5), reportées sur l'emballage du détartrant.
- Il est recommandé d'utiliser exclusivement du détartrant De'Longhi. L'utilisation de détartrants non appropriés, ainsi que le détartrage non régulièrement effectué, peut entraîner l'apparition de défauts non couverts par la garantie du producteur.
- Le détartrant peut abîmer les surfaces délicates. Si le produit est renversé accidentellement, essuyer immédiatement.

Pour effectuer le détartrage	
Détartrant	Détartrant De'Longhi
Récipient	Capacité 2 litres
Temps	~40min

1. (SI PRÉSENTS, ENLEVER FILTRE ADOUISSEUR ET SOFT-BALLS). Verser dans le réservoir d'eau (A14) le détartrant jusqu'au niveau A (correspondant à un emballage de 100ml) imprimé sur le côté interne du réservoir (fig. 42).

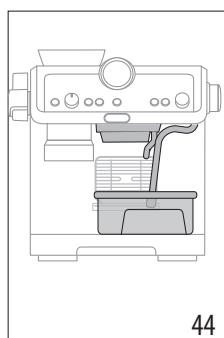


42

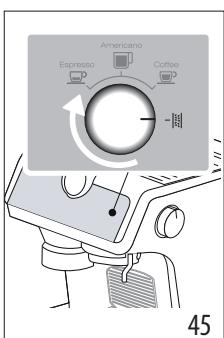


43

2. Ajouter de l'eau jusqu'au niveau B (fig. 43). Réinsérer donc le réservoir d'eau dans la machine.

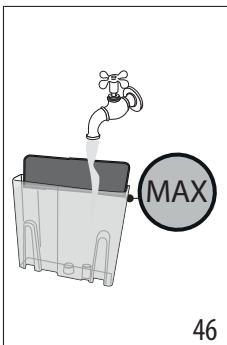


44



45

3. S'assurer que le porte-filtre (C1) n'est pas accroché et positionner un récipient sous les buses à café, à eau chaude et sous la buse vapeur (A6) (fig. 44).
4. Tourner le bouton (B8) sur (fig. 45) : le voyant OK s'allume en orange et le voyant clignote.;
5. Appuyer sur la touche OK : le voyant OK clignote.
6. Le programme de détartrage démarre et le liquide détartrant s'écoule des buses. Le programme de détartrage effectue automatiquement et par intervalles toute une série de rinçages pour enlever les résidus de calcaire qui se trouvent à l'intérieur de la machine à café jusqu'à vider le réservoir.
La distribution s'interrompt et le voyant OK devient blanc. Il est donc nécessaire de procéder au cycle de rinçage :
7. Vider le récipient utilisé pour la récupération du liquide détartrant et le remettre sous les buses.
8. Extraire le réservoir d'eau, le vider d'éventuels résidus de solution détartrante, le rincer à l'eau courante et le remplir d'eau fraîche jusqu'au niveau MAX (fig. 46). Réinsérer donc le réservoir dans son logement.



9. Appuyer sur la touche la touche OK : le rinçage démarre.
10. Une fois le rinçage terminé, la distribution s'interrompt et l'appareil est prêt à l'emploi.
11. Vider les récipients de récupération de l'eau de rinçage.
12. Extraire et vider l'égouttoir, puis le réinsérer.
13. Extraire et remplir le réservoir d'eau fraîche, puis le réinsérer. L'appareil est maintenant prêt à l'usage.

Nota bene :

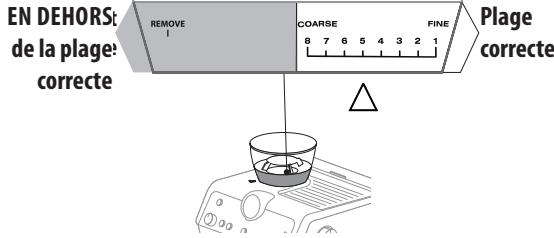
- Le cycle de détartrage peut être lancé à tout moment (même si le voyant correspondant n'est pas encore allumé).
- Au cas où le détartrage aurait été lancé par erreur, appuyer sur la touche OK pendant 10 secondes ; le rinçage ne peut pas être interrompu.

12. SIGNIFICATION DES VOYANTS

VOYANTS	SIGNIFICATION DES VOYANTS	OPÉRATION
Tous les voyants clignotent brièvement	Allumage de l'appareil	Autodiagnostic
fixe	C'est le premier allumage de la machine et il est nécessaire de procéder au remplissage du circuit eau	Procéder comme indiqué au chap. « 3. Première mise en marche de la machine »
fixe (blanc)	La machine est prête pour la distribution	Préparer la machine et procéder à la préparation de la boisson
<ul style="list-style-type: none"> • Voyant : indique la température café sélectionnée • Voyant : indique que la machine est prête à distribuer de l'eau chaude 		
fixe	La fonction économie d'énergie est activée	Se référer au chap. « 7. Menu paramètres » si l'on souhaite désactiver la fonction
fixe	Le réservoir à grains (A2) est vide	Remplir le réservoir à grains
clignotant	On souhaite procéder à la mouture, mais le réservoir à grains (A2) est vide	Remplir le réservoir à grains
clignote brièvement à intervalles réguliers	Le bouton (B2) est tourné sur la position de réglage maximale	Quand, après la mouture, le café dans le filtre est insuffisant, sélectionner une nouvelle plage de mouture comme indiqué dans le chapitre « 7. Menu paramètres ».
fixe	L'eau dans le réservoir (A14) n'est pas suffisante ou le réservoir d'eau n'est pas bien inséré	Remplir le réservoir ou extraire et réinsérer correctement le réservoir

VOYANTS	SIGNIFICATION DES VOYANTS	OPÉRATION
 clignotant	On souhaite procéder à la préparation d'une boisson, mais le réservoir d'eau (A14)est vide	Remplir le réservoir d'eau
	La mouture est trop fine et le café sort par conséquent trop lentement ou ne sort pas du tout	Extraire la coupelle porte-filtre (C1), répéter les opérations pour faire le café en tenant compte des indications du par. « 4.1 Phase 1 - Mouture (grinding) » et « 4.2 Phase 2 - Tassage (tamping) »
	Le filtre café (C2) ou (C3) est bouché	Rincer les filtres à l'eau courante
	Le réservoir (A14) est mal inséré et les clapets correspondants ne sont pas ouverts	Presser légèrement le réservoir de manière à en ouvrir les clapets
	Calcaire à l'intérieur du circuit hydraulique	Effectuer le détartrage comme au chap. « 11. Détartrage »
 fixe	L'appareil est prêt pour la distribution de vapeur	L'appareil a atteint la température pour distribuer de la vapeur. Pour procéder à la distribution, tourner le bouton vapeur (A4)
 clignotant	L'appareil est allumé et la fonction économie d'énergie est activée : la manette vapeur (A4) est en position pour distribuer de la vapeur	Le voyant clignote pour indiquer que l'appareil est en train de se préparer pour distribuer de la vapeur : la distribution commence dès que l'appareil est en température
	L'appareil est prêt pour la distribution de vapeur	L'appareil est à la bonne température pour la préparation de vapeur lorsque le voyant reste fixe
	L'appareil est en train de distribuer de la vapeur	
 fixe	Le réservoir à grains n'est pas inséré	Insérer correctement le réservoir à grains (A2) ou vérifier qu'il est inséré correctement. Le réservoir est inséré correctement quand la flèche ▲ est alignée au symbole ☐ et que l'on entend un « clic »

→

VOYANTS	SIGNIFICATION DES VOYANTS	OPÉRATION
 clignotant	Le réglage du sélecteur du degré de mouture n'est pas correct ou dépasse le réglage maximal possible	Rémettre le sélecteur sur l'une des positions de mouture (entre 1 et 8), en se souvenant de : <ul style="list-style-type: none"> • Régler la mouture alors que le moulin à café est en marche • Régler d'un niveau à la fois et faire au moins 5 moutures entre un réglage et l'autre 
 fixe	L'appareil requiert le tassage Le porte-filtre a été décroché du moulin à café sans tasser Le porte-filtre a été décroché sans terminer la mouture ou le tassage a été effectué trop vite La goulotte café du moulin à café est engorgée Les meules sont bloquées par un corps étranger	La mouture vient d'être effectuée et le porte-filtre est accroché au moulin à café Décrocher le porte-filtre et tasser le café comme décrit au par. « La « dose parfaite » » « Si l'on utilise du café prémoulu : » Répéter la mouture Effectuer le nettoyage en suivant les instructions du par. « 8.5 Nettoyage de la « Smart tamping station » ». Si le problème persiste, accéder à la goulotte en ouvrant le volet prévu à cet effet et la libérer en utilisant l'écouvillon Enlever le corps étranger et nettoyer les meules comme indiqué au par. « 8.3 Nettoyage des meules ».
 fixe (rouge)	Il est nécessaire de procéder au détartrage	Effectuer le détartrage comme illustré au chap. « 11. Détartrage »
 clignote (rouge) +  clignote (orange)	L'appareil est en train d'effectuer le détartrage	Compléter l'opération comme décrit au chap. « 11. Détartrage »
 clignote (rouge) +  fixe (blanc)	Il faut procéder au rinçage	



VOYANTS	SIGNIFICATION DES VOYANTS	OPÉRATION
 clignote (rouge) +  clignote (blanc)	L'appareil est en train d'effectuer le rinçage du cycle détartrage	
 fixe (orange)	Il faut procéder au nettoyage de la buse à café	Voir par. « 8.1 Nettoyage de la buse à café »
 clignotant (orange)	L'appareil est en train d'effectuer le nettoyage de la buse à café	
Tous les voyants clignotent	Disfonctionnement	S'adresser à un centre d'assistance

13. SI QUELQUE CHOSE NE FONCTIONNE PAS

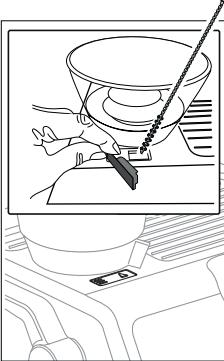
PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Il y a de l'eau dans l'égouttoir (A10)	Cela fait partie du fonctionnement normal des circuits internes de la machine	Vider et nettoyer régulièrement l'égouttoir
Le café espresso ne sort plus	Absence d'eau dans le réservoir (A14)	Remplir le réservoir
	Le voyant  (B6) est allumé et indique que le circuit café ou le circuit vapeur est vide	Appuyer sur la touche correspondante au voyant  pour remplir le circuit
	Le filtre (C2) ou (C3) est bouché	Rincer les filtres à l'eau courante
	Le réservoir (A14) est mal inséré et les clapets sur le fond ne sont pas ouverts	Enfoncer légèrement le réservoir pour ouvrir les clapets sur le fond
	Calcaire à l'intérieur du circuit hydraulique	Effectuer le détartrage comme au chap. « 11. Détartrage »
	Mouture trop fine	Extraire la coupelle porte-filtre (C1), répéter les opérations pour faire le café en tenant compte des indications du par. « 4.1 Phase 1 - Mouture (grinding) » et « 4.2 Phase 2 - Tassage (tamping) »
Le porte-filtre ne s'accroche pas à l'appareil	Le café moulu n'a pas été tassé ou est en quantité excessive	Répéter la mouture avec des paramètres différents. Réduire la quantité de la dose : vérifier que le filtre (C2) ou (C3) (1 ou 2 tasses) est correct par rapport à la dose à moudre (touche 2x (B3) sélectionnée ou non sélectionnée)
Le café espresso goutte sur les bords du porte-filtre (C1) et non des orifices	Le porte-filtre est mal inséré	Fixer correctement le porte-filtre et le tourner à fond avec force
	Le joint de la buse à café (A18) n'est plus élastique ou est sale	Remplacer le joint de la buse à café auprès d'un Centre d'Assistance
	Le filtre (C2) ou (C3) est bouché	Rincer les filtres à l'eau courante



PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La crème du café est claire (le café sort rapidement du bec)	Il faut revoir les paramètres de l'appareil	Extraire la coupelle, répéter les opérations pour faire le café en tenant compte des indications du par. « 4.1 Phase 1 - Mouture (grinding) » et « 4.2 Phase 2 - Tassage (tamping) »
La crème du café est foncée (le café sort lentement du bec)	Il faut revoir les paramètres de l'appareil	Extraire la coupelle porte-filtre (C1), répéter les opérations pour faire le café en tenant compte des indications du par. « 4.1 Phase 1 - Mouture (grinding) » et « 4.2 Phase 2 - Tassage (tamping) »
Au terme du détartrage, l'appareil a besoin d'un autre rinçage	Durant le cycle de rinçage, le réservoir n'a pas été rempli jusqu'au niveau MAX	Répéter le rinçage (voir chap. « 11. Détartrage »)
L'appareil ne moud pas le café	Un corps étranger est présent à l'intérieur du moulin à café	Effectuer le nettoyage des meules en suivant les instructions du par. « 8.3 Nettoyage des meules », en s'assurant d'avoir enlevé tous les grains du réservoir à grains (A2) avant de l'extraire. Avant de réinsérer la meule, aspirer soigneusement chaque résidu de son logement
	Le réservoir à grains (A2) n'est pas dans la position correcte	Le réservoir est inséré correctement quand la flèche  est alignée au symbole  et que l'on entend un « clic »
Si l'on souhaite changer de qualité de café	Il est nécessaire d'éliminer tous les grains présents dans la machine	<ul style="list-style-type: none"> • Vider le réservoir à grains (A2) (en faisant des moutures à vide ou éventuellement en aspirant les grains résiduels) • Accrocher la coupelle porte-filtre (C1) et faire des moutures « à vide » pour libérer le conduit du café: accrocher le porte-filtre à la sortie du moulin à café (A19) en l'alignant à l'inscription INSERT et tourner la coupelle vers la droite. La mouture commence lorsque la coupelle atteint la position CLOSE et s'interrompt automatiquement. Répéter jusqu'à ce que le filtre soit vide • Insérer la nouvelle variété de grains de café dans le réservoir (A2) • Si la « dose parfaite » n'est pas atteinte lors de la mouture, procéder comme à la première utilisation

→

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Après la mouture, le filtre café (C2) ou (C3) est vide	La goulotte café du moulin à café est engorgée	Effectuer le nettoyage en suivant les instructions du par. « 8.5 Nettoyage de la « Smart tamping station » ». Si le problème persiste, accéder à la goulotte en ouvrant le volet (A21) prévu à cet effet et la libérer en utilisant l'écouillon
Après la mouture, la poudre de café dans le filtre est surabondante	La « Smart Tamping Station » a besoin d'être nettoyée	Effectuer le nettoyage en suivant les instructions du par. « 8.5 Nettoyage de la « Smart tamping station » », puis répéter la mouture
	Il faut régler la quantité de café moulu	Régler la quantité à l'aide du bouton dédié (B2) en suivant les indications du par. « La « dose parfaite » ». Si le bouton est déjà sur la position max, procéder comme indiqué à la section « 7. Menu paramètres » - « Réglage extra de la mouture »
	Avec le temps les meules s'usent	Procéder au remplacement des meules comme indiqué au par. « 8.4 Remplacement des meules »

الحل	السبب	المشكلة
<p>قمر بتنظيفه كما هو مبين في الفقرة «8.5 تقطيف Smart tamping station». إذا ما استمرت المشكلة داخل إلى المترافق عبر فتح المنفذ الصغير (A21) المعد خصيصاً لذلك ثُمّ حرره باستخدام فرشاة التنظيف</p> 	يكون مسار البن في ماكينة طحن البن مسدود	بعد عملية الطحن مرشح القهوة (C2) أو (C3) فأرجع
		بعد عملية الطحن، يكون غبار البن غزير في المرشح
<p>قمر بتنظيفه كما هو مبين في الفقرة «8.5 تقطيف Smart tamping station»، ثُمّ كرر عملية الطحن</p>	يحتاج "خزان الطحن الذي" للتقطيف	بعد عملية الطحن مسحوق القهوة في المرشح (C2) أو (C3) لا يصل إلى "الكمية المثالية"
<p>اضبط الكمية بواسطة مقبض مخصص (B2) مع اتباع الإرشادات الموجودة في الفقرة. «الكمية المثالية». إذا كان المقبض بالفعل في وضع الحد الأقصى، اعمل على النحو المشار إليه في القسم 7. قائمة إعدادات الضبط - «ضبط إضافي للطحن»</p>	يلزم ضبط كمية البن المطحون	
<p>اشرع في استبدال رحي المطحنة كما هو مبين في الفقرة 8.4 "استبدال أحجار الطحن"</p>	بمضي الوقت تهالك شفرات المطحنة	

المشكلة	السبب	الحل
كريمة القهوة فاتحة اللون (تدفق بشكل سريع من الصنبور)	يجب بالضرورة مراجعة إعدادات ضبط الجهاز	استخرج الكوب، وكرر العمليات لعمل القهوة مع اتباع التعليمات الواردة في الفقرة. 4.1. المرحلة 1 - الطحن (grinding) و 4.2. المرحلة 2 - الضغط (tamping)
كريمة القهوة داكنة اللون (القهوة تتدفق بشكل بطئ من الصنبور)	يجب بالضرورة مراجعة إعدادات ضبط الجهاز	استخرج كأس حامل المرشح (C1)، وكرر عمليات إعداد القهوة مع اتباع التعليمات الواردة في الفقرة. 4.1. المرحلة 1 - الطحن (grinding) و 4.2. المرحلة 2 - الضغط (tamping)
بمجرد انتهاء عملية إزالة الترسيبات الكلسية، سيقوم الجهاز بدورة الشطف الثالثة	أثناء دورتي الشطف، لا يكون خزان الماء ممتلئاً بالماء حتى المستوى الأقصى MAX	كرر عملية الشطف (انظر الفصل 11. التخلص من الترسيبات")
الجهاز لا يطحن القهوة	هناك جسم غريب داخل مطحنة البن	ابداً في عملية الطحن كما هو مُحدّد في الفقرة. 8.3 «تنظيف رمح المطحنة»، مع التحقق من إزالة جميع حبوب من عاء الحبوب (A2) قبل استخراجه، قبل إعادة إدخال حجر الطحن، قم بشفط أية بقايا بعثانية من مكان حجر الطحن
إن كنت ترغب في تغيير جودة القهوة	يلزمه إزالة جميع حبوب البن الموجودة في الماكينة	<ul style="list-style-type: none"> أفرغ حاوية حبوب القهوة (A2) (عن طريق الطحن الفارغ أو ربما شفط الحبوب المتبقية) ثبّت كأس حامل المرشح (C1) ونفذ عملية طحن "على الفارغ" من أجل تحرير مسار القهوة: ثم ثبّت حامل المرشح في مخرج مطحنة البن (A19) عن طريق محاذاة بالكتابة INSERT (إدخال) وأدر الكأس تجاه اليمين. تبدأ عملية الطحن عندما يصل الكوب إلى الوضع "غلق" CLOSE. كرر العملية حتى يصبح المرشح فارغاً أدخل في الحاوية (A2) نوعية حبوب القهوة الجديدة غذا لم يتم الوصول إلى "الكمية المثلثة" عند الطحن، قم بإجراء الاستخدام الأول للماكينة



العملية	معنى المؤشرات	لبات التبيه
قم باستكمال العملية كما هو موضح في الفقرة.”11. التخلص من التربسات“	ينفذ الجهاز عملية إزالة التربسات الكلسية	+ يومض (أحمر) + يومض (برتقالي) OK
	من الضروري القيام بالشطف	+ يومض (أحمر) + ثابت الإضاءة (أبيض) OK
	يقوم الجهاز بتنفيذ شطف دورة إزالة التربسات الكلسية	+ يومض (أحمر) + يومض (أبيض) OK
انظر الفقرة ”8.1. تنظيف موزع سكب القهوة“	يجب بالضرورة إجراء عملية تنظيف لموزع سكب القهوة الجهاز يقوم الآن بتنظيف موزع سكب القهوة	ثابتة الإضاءة (باللون البرتقالي) تومض (باللون البرتقالي) OK
توجه إلى مركز الدعم الفني	الإنذار العام	جميع المؤشرات تومض

13. إذا حدث وتعرض شيء ما للعطل

الحل	السبب	المشكلة
قم بتفريغ وتنظيف حوض تجميع القطرات بانتظام	إنه جزء من التشغيل الطبيعي للدواير الداخلية في الماكينة	هناك ماء في حوض تجميع القطرات (A10)
املاً الخزان	ربما بسبب قلة الماء في الخزان (A14)	لم تعد تخرج القهوة الإسبرسو
اضغط على المفتاح الموافق للمؤشر (B6) لملء الدائرة	المؤشر (B6) مضيء للإشارة إلى أن دائرة القهوة أو دائرة البخار فارغة	
اشطف المرشحات تحت الماء الجاري	المرشح (C2) أو (C3) مسدود	
اضغط بلطف على الخزان حتى يتم فتح الصمام الذي في القاع	تم تركيب الخزان (A14) بشكل خاطئ و الصمامات في القاع غير مفتوحة	
قم بتنفيذ إزالة التربسات الكلسية على النحو الوارد في فصل.”11. التخلص من التربسات“	تكون تربسات كلسية في الدائرة المائية	
استخرج كأس حامل المرشح (C1)، وكرر عمليات إعداد القهوة مع اتباع التعليمات الواردة في الفقرة.”4.1. المرحلة 1 - الطحن (grinding)“ و ”4.2.“ المرحلة 2 - الضغط (tamping)“	الطحن مفرطة النعومة	
كرر عملية الطحن بإعدادات ضبط مختلفة، قلل كمية القهوة: تحقق من أن المرشح (C2) أو (C3) (1 أو 2 فيجايان) مناسب من حيث الكمية المراد طرحها (الزر 2x (B3) مختار أمر لا)	لم يتم الضغط على القهوة المطحونة أو كمية القهوة مفرطة	حامل المرشح غير مثبت جيداً في الجهاز
ثبت حامل المرشح بالشكل الصحيح ثم لفه بقوّة حيّ النهاية	حامل المرشح مركب بشكل خاطئ	القهوة الإسبرسو تقطّر من على جوانب حامل المرشح (C1) بدلاً من الثقوب
استبدل حشوة إحكام غلق موزع سكب القهوة لدى أحد مراكز الصيانة والدعم الفني	حشوة إحكام غلق موزع سكب القهوة (A18) فقدت مرونتها أو منسخة	
اشطف المرشحات تحت الماء الجاري	المرشح (C2) أو (C3) مسدود	

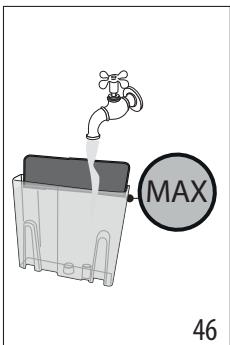


العملية	معنى المؤشرات	لمبات التنبية
يومض المؤشر ليشير إلى أن الجهاز يستعد لإخراج البخار: يبدأ الإخراج بمجرد وصول الجهاز إلى درجة الحرارة المناسبة	الجهاز مشغل ووظيفة توفير الطاقة نشطة: مقبض البخار في وضع (A4) إخراج البخار	وامضة
الجهاز يكون قد وصل إلى درجة حرارة إعداد البخار عندما يوقد المؤشر الضوئي بإضافة ثابتة	أصبح الجهاز جاهزاً لسبك البخار	
	الجهاز يقوم بسبك البخار	
أدخل حاوية حبوب البن (A2) بالشكل الصحيح أو تحقق من أنها مدخلة بالشكل الصحيح. تصبح الحاوية موضوعة بالشكل الصحيح في مكانها عندما يكون السهم ▲ محاذاً للرمز ♭ وعند سماع صوت "قرقة"	حاوية حبوب القهوة غير مدخلة	ثابتة الإضاعة
أعد ضبط المحدد في إحدى وضعيات الطحن (بين 1 و8) مع الحرص والانتباه لما يلي: • ضبط الطحن أثناء عمل مطحنة البن • ضبط مستوى واحد في المرة الواحدة وإجراء 5 مرات طحن على الأقل بين كل عملية ضبط وأخرى	مفتاح اختيار درجة الطحن غير مضبوط بشكلٍ صحيح أو أنه يتجاوز الحد الأقصى للضبط الممكن	
خارج النطاق صحيح 	النطاق صحيح	وامضة
تم بالكاد تنفيذ عملية الطحن وحامل المرشح مركب برحى البن	يحتاج الجهاز إلى عملية الضغط	
قم بفك حامل المرشح واسرع في ضغط البن على النحو الموصوف في الفقرة، "الكمية المتألية" في حالة استخدام بن مطحون مسبقاً:	تم فك حامل المرشح من رحي طحن البن دون الضغط	
كرر عملية الطحن	خرج حامل المرشح من موضعه دون إتمام الطحن أو تم تنفيذ الضغط في وقت مبكر جداً	
قم بتنظيفه كما هو مبين في الفقرة 8.5 تظيف "Smart tamping station". إذا ما استمرت المشكلة، ادخل إلى المنزلق عبر فتح المنفذ الصغير المخصص لذلك ثم حركه باستخدام فرشاة التنظيف	يكون مسار البن في ماكينة طحن البن مسدود	ثابت الإضاعة
أول الجسم الغريب وقم بتنظيف رحي الطحن على النحو المشار إليه في الفقرة 8.3 « تنظيف رحي المطحنة».	رحي الطحن موقوفة بسبب جسم غريب	
قم بتنفيذ عملية إزالة الترسيبات الكلسية موضح في الفصل 11. التخلص من الترسيبات	يلزمه الشروع في عملية إزالة الترسيبات الكلسية	ثابت (أحمر)

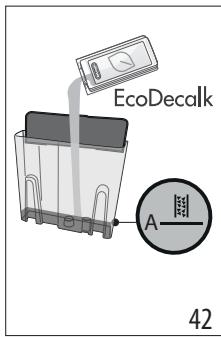
العملية	معنى المؤشرات	لمبات التنبيه
فحص ذاتي	تشغيل الجهاز	توضیح جميع المؤشرات قليلاً
اتبع التعليمات الواردة في الفقرة .”3. استعمال الجهاز لأول مرة“	إنها أول مرة لتشغيل الماكينة ويلزم الشروع في ملء دائرة الماء	 ثابتة الإضاءة
قم بإعداد الماكينة وابدأ في تحضير المشروب	تكون الماكينة جاهزة للصب	 ثابت (أبيض) المؤشر الضوئي : يشير إلى درجة حرارة القهوة المختارة  المؤشر الضوئي : يشير إلى أن الماكينة جاهزة بصفتها الماء الساخن
ارجع إلى الفصل .”7. قائمة إعدادات الضبط“ عند الرغبة في إيقاف تشغيل هذه الخاصية	وظيفة توفير الطاقة نشطة	 ثابتة الإضاءة
قم بملء وعاء الحبوب	وعاء حبوب القهوة (A2) فارغ	 ثابتة الإضاءة
قم بملء وعاء الحبوب	هناك رغبة في مواصلة عملية الطحن ولكن حاوية حبوب القهوة (A2) فارغة	 وامضة
عندما يكون البن في المرشح غير كافٍ بعد الطحن، اختر نطاق طحن جديد على النحو المشار إليه في الفصل .”7. قائمة إعدادات الضبط“.	تم تدوير المقبض (B2) إلى وضع الضبط الأقصى	 وامض لفترة وجيزة على فترات منتظمة
أعد ملء الخزان أو اسحب الخزان وأدخله بشكل صحيح	الماء الموجود في الخزان (A14) غير كافٍ أو خزان الماء غير مدخل بشكلجيد	 ثابت الإضاءة
املأ الخزان بالماء	هناك رغبة في مواصلة إعداد مشروب ولكن خزان الماء (A14) فارغ	
استخرج كأس حامل المرشح (C1)، وكسر عمليات إعداد القهوة مع اتباع التعليمات الواردة في الفقرة .”4.1. المرحلة 1 - الطحن (grinding) و 4.2. المرحلة 2 - الضغط (tamping)“	عند طحن البن بشكل ناعم للغاية فإن القهوة ستتدفق من الماكينة ببطء شديد أو قد لا تخرج على الإطلاق	
اشطف المرشحات تحت الماء الجاري	مرشح القهوة (C2) أو (C3) مسدود	
اضغط بطفق على الخزان حتى يتم فتح الصمامات الخاصة به	تم تركيب الخزان (A14) بشكل خاطئ والصمامات الخاصة به غير مفتوحة	
قم بتتفيد إزالة الترسيات الكلسية على النحو الوارد في فصل .”11. التخلص من الترسيات“	تكون ترسيات كلسية في الدائرة المائية	
وصل الجهاز إلى درجة الحرارة المحددة لسحب البخار، بلده عملية السكب قم بلف مقضب البخار (A4)	أصبح الجهاز جاهزاً لسحب البخار	 ثابتة الإضاءة

علبة سعة 100 مل) المطبوع على الجانب الداخلي من الخزان (الشكل

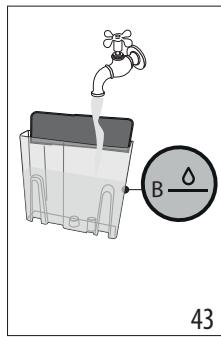
.42



46



42



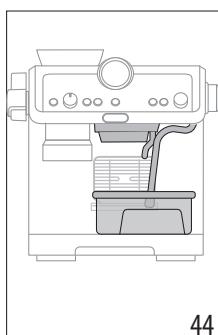
43

9. استمر في الضغط على المفتاح OK: سيبدأ الشطف.
10. بعد اكتمال عملية الشطف، ستتوقف عملية السكب وسيصبح الجهاز جاهزاً للاستخدام.
11. قم بتفريغ وعاء تجميع ماء الشطف.
12. استخرج وفرغ صينية تجميع القطرات، ثم أعد تركيبها.
13. استخرج وأملأ الخزان بالماء البارد، ثم أعد إدراجه.

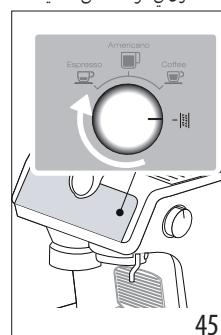
الآن أصبحت الماكينة جاهزة للاستعمال.

انتهى جيداً:

- يمكن بدء دورة إزالة التربسات الكلسية في آية لحظة (حتى إن لم يضيء بعد المؤشر المتعلق بها).
- في حالة بدء عملية إزالة التربسات الجيرية عن طريق الخطأ، اضغط على المفتاح OK لمدة 10 ثوان؛ لا يمكن إيقاف عملية الشطف.



44



45

3. تحقق من أن حامل المرشح (C1) ليس مثبت تعشيقاً وضع وعاء تحت صنبورى القهوة والماء الساخن وتحت صنبور البخار (A6) (الشكل 44).
4. أدر المقضب (B8) إلى [] (الشكل 45): بضيء المؤشر الضوئي باللون البرتقالي:

5. اضغط على المفتاح OK: سيومضن المؤشر [].
6. سيبدأ برنامج إزالة التربسات الجيرية وسيخرج سائل مزيل التربسات الجيرية من موزعات السكب. يقوم برنامج إزالة التربسات الكلسية تلقائياً بسلسة من الشطف على فرات، بغرض إزالة البقايا الكلسية من داخل ماكينة إعداد القهوة حتى يتم إفراغ الخزان تماماً.
- تتوقف عملية السكب ويصبح المؤشر الضوئي OK أبيض اللون. يصبح وبالتالي من الضروري إجراء دورة شطف:
7. قم بتفريغ الوعاء المستخدم من أجل تجميع سائل إزالة التربسات ووضعه تحت الموزعات.
8. أزل خزان الماء، وفرغته من البقايا المحتملة من سائل إزالة التربسات الكلسية، واشطفه بالماء الجاري، وأعد ملنه بماء بارد حتى مستوى MAX (الشكل 46). ثُم أعد إدخال الخزان في موضعه.

1. أخرج علبة Softballs من العبوة (الشكل 38).

ضبط الكمية (B2) في وضعية الحد الأدنى MIN ثم اضبط الكمية كمرة الاستخدام الأولى (انظر «الكمية المئالية»).

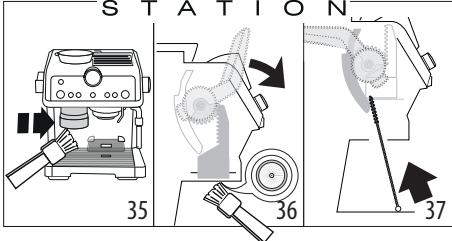
8.5 تطيف "Smart tamping station"

1. قم بتنظيف منطقة الربط بفرشاة (الشكل 35).

2. اسحب الذراع (A20) حتى نهاية مسارة ونظف الضاغط بواسطة فرشاة (الشكل 36)، ثم حرج الذراع.

3. باستخدام منظف الآليات (C7)، قم بتنظيف مسار البن (الشكل 37).

Smart TAMPING STATION



2. اشطف علبة Softballs بماء جار (الشكل 39).

3. أغمس الكيس في خزان الماء (A14) (الشكل 40).

38

39

40

41

4. استبدل كيس Softballs كل 3 أشهر (الشكل 41).

11. التخلص من التربسات

اتبِه!

قبل البدء في استخدام مزيل التربسات الجيرية (C5)، يجب قراءة التعليمات والإرشادات الخاصة به والواردة على علبة هذا المزيل نفسه. من المستحسن استخدام فقط وحصرياً مزيل التربسات الكلسية De'Longhi. تجدر الإشارة هنا إلى أن استخدام أي مزيل للتربسات الكلسية آخر غير مناسب، فضلاً عن عدم إزالة التربسات الكلسية بشكل منتظم، يؤدي إلى حدوث عيوب لا يغطيها الضمان الخاص بجهة التصنيع.

يمكن أن يسبب مزيل التربسات تلف الأسطح الحساسة. في حالة انكساب المنتج عن طريق الخطأ، فجففه على الفور.

من أجل تفادي إزالة التربسات الكلسية

مزيل التربسات الكلسية ديلونجي	مزيل التربسات الكلسية
-------------------------------	-----------------------

السعة 2 لتر	الوعاء
-------------	--------

ـ40 دقيقة	الזמן
-----------	-------

1. أزل مرشح تيسير الماء و SOFTBALLS، إن وجدوا). اسكب في خزان الماء (A14) مزيل التربسات الجيرية حتى المستوى A (ما يقابل

يُضاء المؤشر الضوئي (B9) لإزالة التربسات بعد فترة محددة من التشغيل الذي يعتمد على عسر الميا. يمكن بمحمة الماكينة وفقاً للمستوى الحقيقي لعسر الماء المستخدم في المناطق المختلفة، الأمر الذي سيقلل من وقتية القيام بعملية إزالة التربسات الكلسية.

1. أزل الشريط التفاعلي الوارد مع الجهاز من العبوة الخاصة به "إجمالي عسر الماء" TOTAL HARDNESS TEST (C4).

2. أغمر السرطيط تماماً في كوب من الماء لمدة ثانية تقريباً.

3. أخرج السرطيط بعد ذلك من الماء ثم هرّ قليلاً. اضبط إعدادات الجهاز كما هو موضح في الفصل «7. قائمة إعدادات الضبط».

مستوى	الزر	نتيجة اختبار عسر الماء
1 ماء عذب	x2	
2 مياه متوسطة العسر	≡	
3 ماء عسير أو عسير جداً	OK	

4. اضبط إعدادات الجهاز كما هو موضح في الفصل «7. قائمة إعدادات الضبط».

10. كيفية استخدام SOFTBALLS

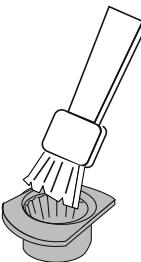
SOFTBALLS هو نظام مبتكر يطيل من العمر التشغيلي للماكينة دون أن يؤثر سلباً على كمية المياه مما يضمن عملية سكب للقهوة كريمية ومفعمة بالنكهة. لتحسين الكفاءة التشغيلية اترك Softballs في الماء طوال الليلة السابقة للاستخدام.

8.2 قم بتنظيف مكان وضع حاوية حبوب القهوة

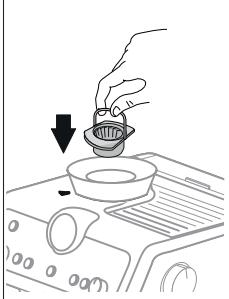
- تحقق من أن حاوية حبوب القهوة (A2) فارغة. قم إن أمكن بإجراء بعض عمليات الطحن والحاوية فارغة لتفريغها.
- قم بفك تثبيت الحاوية عبر لها في عكس اتجاه عقارب الساعة ثم أخرجها من الماكينة (الشكل 27).
- اشفط بقايا القهوة (الشكل 28).
- استخدم قطعة قماش رطبة لتنظيف مكان حاوية حبوب القهوة ثم قم بالتجفيف (الشكل 29):
- أعد وضع الوعاء عن طريق إدخاله في مطحنة البن. تصبح الحاوية موضوعة بالشكل الصحيح في مكانها عندما يكون السهم  للرمز  وعند سماع صوت "نقرة" (الشكل 30).

8.3 تنظيف رحي المطحنة

- عند تنظيف حاوية حبوب القهوة (A2)، قم أيضاً بتنظيف مكان الحاوية ورحي المطحنة العلوي باستخدام قطعة قماش رطبة. توجه إلى أحد مراكز الدعم الفني المعتمدة لإزالة واستبدال رحي الطحن.
- يمكن إزالة رحي الطحن عند توقف مطحنة البن عن العمل جراء وجود جسم غريب، وفي حالة حدوث ذلك قم بإزالة حاوية حبوب القهوة وقم بما يلي:
- قم تثبيتاً بثبيت كأس حامل المرشح (C1) ثم قم بإجراء عملية طحن "على الفارغ" لتحرير أنبوب القهوة.
 - أطفئ الجهاز.
 - قم بلف مقبض ضبط الطحن في عكس اتجاه عقارب الساعة حتى نهاية المسار، في وضع "إزاله REMOVE" (الشكل 31).
 - أخرج الجزء العلوي من رحي الطحن، من خلال الإمساك بها من المقض المخصص لذلك (الشكل 32).
 - نظف المطحنة بفرشاة (الشكل 33)، واشفط بقايا البن بالمكنسة الكهربائية (الشكل 28).



33



34

6. أدخل رحي المطحنة في ميته (الشكل 34):

- أدر مقض الضبط لاختيار درجة الطحن المرغوبة (الشكل 14):
- تحقق من أن رحي المطحنة مرکبة جيداً، من خلال سحبها من المقض: إذا لم تتحرك الرحي، فهي مرکبة بشكل صحيح.

8.4 استبدال أحجار الطحن

- عند انخفاض كمية القهوة المطحونة توجه إلى أحد مراكز الصيانة والدعم الفني المعتمدة لاستبدال رحي الطحن: ثم اضبط من جديد مطحنة البن عبر الدخول إلى قائمة إعدادات الضبط (».7. قائمة إعدادات الضبط») وتختير النطاق الأول للضبط "extra" للطحن. قم بعد ذلك بلف مقبض

					
✗	✗	✓	✓	✗	
✓	✓	✗	✗	✓	
✓	✓	✗	✗	✗	
✓	✓	✗	✗	✗	
✗	✓	✓	✗	✗	
✓	✓	✗	✗	✗	

8.1 تنظيف موزع سكب القهوة

عندما يوقد المؤشر الضوئي  (باللون البرتقالي) (B13)، فإنه يصبح من الضروري البدء في تنظيف دائرة إعداد القهوة. لإجراء عملية النظافة قم بشراء أدوات تنظيف مكائن إعداد القهوة. لمزيد من المعلومات حول ذلك، قم بزيارة الموقع الإلكتروني www.Delonghi.com.

- أدخل المرشح 1 فنجان (C2) في حامل المرشح (C1) (الشكل 25).
- ادخل محلق التنظيف (C8) في المرشح (الشكل 25) ثم اضغط عليه بالكامل.
- ضع قرص التنظيف على الملحق التشغيلي (الشكل 26).
- قم بتوصيل حامل المرشح بموزع سكب القهوة (A18).
- أعد ملء خزان الماء (A14). تحقق من أن حوض تجميع القطارات فارغ. (A10)
- استمر في الضغط على المفتاح  (B6)، حتى يضيء المؤشر الضوئي  (B13). بعد بضعة دقائق، توقف عملية التنظيف بشكل تلقائي.
- قم بإزالة حامل المرشح وملحق التنظيف.
- اغسل حامل المرشح والمرشح تحت تيار ماء جار.
- أعد إدخال حامل المرشح ثم ابدأ في عملية شطف بالضغط على المفتاح : نُصح بوضع وعاء تحت حامل المرشح.
- قم بإزالة وقريغ حوض تجميع القطارات.

انتبه جيداً:

يمكن بدء دورة التنظيف هذه في آية لحظة بالضغط على المفتاح  لبعض ثوان. لإلغاء هذه العملية اضغط على الزر لمدة 10 ثوان.

	النطاق 1		ضبط إضافي للطحن
	النطاق 2		
	غير عسر		عسر الماء
	متوسط		
	عسر/عسر جداً		
	X2		
	1,5 ساعة		
	3 ساعات		

3. الضبط مع الاختيار من المفتاح:

	مفعلة		وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة
	طفأة		
استمر في الضغط على المفتاح (my)	لمدة 5 ثوان حتى يظل المؤشر الضوئي مضيئاً بشكل ثابت		قيم المصنوع
4. احفظ إعدادات الضبط الجديدة بالضغط على (B1)			

8. تنظيف الجهاز

ادتبه:

لتنظيف الماكينة، لا تستعمل مذيبات أو منظفات مُسببة للتآكل أو الكحول.
لا تستخدم الأشياء المعدنية في إزالة القشور الترسبية ولا رواسب وبيقايا القهوة لأنها يمكن أن تتسبّب في خدش الأسطح المعدنية أو البلاستيكية في الماكينة.
بالنسبة لفترات عدم الاستخدام التي تزيد عن أسبوع يُنصح، قبل استخدام الماكينة، القيام بعملية شطف.

خطوه:

أثناء التنظيف، لا تغمر الماكينة أبداً في الماء؛ إنها جهاز كهربائي.
قبل الشروع في أي عملية تنظيف للأجزاء الخارجية للجهاز، أطفئ أولاً الماكينة، افصل القابس من مصدر التيار الكهربائي ثم اترك الماكينة حتى تبرد.

5. بعد الحصول على الكمية المطلوبة، اضغط OK. إذا كان المشروب يحتاج إلى سكب مكون آخر فإله سبأ سكب هذا المكون؛ بعد الوصول إلى الكمية المطلوبة، اضغط OK.

6. اضغط على الزر (my) للحفظ. الجهاز أصبح جاهزاً للستخدام من جديد والمؤشر الضوئي (my) سيقّ موقداً.
عند الرغبة في عدم حفظ البرنامج اضغط على أي زر آخر.
انتبه جيداً:

يمكن برمجة المشروبات مع القهوة ولكن ليس عملية سكب البخار والماء الساخن.

تقوم عملية البرمجة بتعديل كميات المشروبات ولكن ليس كميات النهوة المطحونة.

المشروبات "X2" يمكن برمجتها بشكل منفصل.
من أجل العودة إلى إعدادات المصنوع، استمر في الضغط على المفتاح (my) حتى الإطفاء. يعود المشروب المختار إلى الكمية الافتراضية المضبوطة في المصنوع.

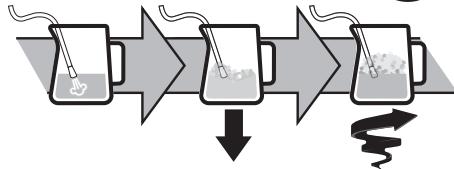
الكمية القابلة للبرمجة	الكمية الافتراضية المضبوطة في المصنوع	وصفة إعداد القهوة
من 25 إلى 90 مل	35 مل	
من 50 إلى 180 مل	70 مل	
من 50 إلى 120 مل	80 مل	
من 120 إلى 240 مل	160 مل	
إسبريسو: من 25 إلى 60 مل ماء: من 25 إلى 120 مل	120 مل	
إسبريسو: من 50 إلى 120 مل ماء: من 50 إلى 240 مل	240 مل	

7. قائمة إعدادات الضبط

ادتبه في القائمة:		
x2	اضغط في نفس الوقت لمدة 5 ثوان	
2. الإعدادات مع الاختيار من المقبض (B8)		
إعدادات الضبط	أدر على	إعدادات الضبط المقابلة

22. للحصول على رغوة أكثر كثافة وتجانساً، يُنصح باستخدام حليب فقري كامل الدسم وبدرجة حرارة الثلاجة (تقريباً 5° مئوية).

My Latte Art



2. لرغبة الحليب قم بسند أنبوب موزع سكب البخار (A6) على سطح الحليب؛ بهذه الطريقة سيمترج الهواء مع الحليب والبخار. ابق على موزع سكب البخار على السطح مع ضرورة الانتباه حتى لا تحجز كمية مفرطة من الهواء مما قد يكون فقاعات هوائية مفرطة الكثرة.

3. اغمس موزع سكب البخار تحت سطح الحليب؛ بهذه الطريقة ستحصل على قمة بارزة. بعد الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة أعد غلق مقبض البخار ثم انتظر حتى يتوقف سكب البخار بشكل كامل قبل إزالة وعاء الحليب.

4. **يوصى عامل البار بما يلي:**
• **الحليب الطازج أفضل.** استعمل دائمًا حليباً طازجاً بدرجة حرارة الثلاجة.

5. للحصول على أفضل نتيجة، يُنصح دائمًا بإعادة وضع إبريق الحليب في الثلاجة.
• **الحليب الكامل الدسم** يضمن الحصول على نتائج مثالية. شكل وقوام الرغوة يختلفان باختلاف الحليب البقري أو المشروبات النباتية المستخدمة.

6. بعد تعبئة الحليب، أزل الفقاعات عن طريق تدوير إبريق الحليب قليلاً.

تنظيف موزع سكب البخار:

1. بعد كل استخدام، قم بإزالة بقايا الحليب من موزع سكب البخار باستخدام قطعة قماش (الشكل 23). لإجزاء عملية تنظيف عميقه يُنصح باستخدام Eco MultiClean: إنه يضمن النظافة المطلوبة حيث يزيل بروتينات ودهون الحليب ويمكن استخدامه لتنظيف الماكينة بأكملها.
2. اسكب البخار على بعضه ثوان لتنظيف موزع السكب جيداً (الشكل 12).
3. انتظر حتى يبرد الصنبور: للحفاظ على كفاءة الصنبور مع مرور الوقت، استخدم إبرة التنظيف (C11) من أجل الحفاظ على الأفتحات حرارة (الشكل 24).

6. قرم بتخصيص طول مشروبات القهوة بالزر (B7)

1. قرم بإعداد الماكينة لإخراج فنجان أو فنجانين من مشروب القهوة المراد إخراجه، حتى يتعشّق حامل المرشح (C1) المزود بالمرشح (C2) أو والبن المطحون.
2. قرم بلف المقابض (B8) لاختيار المشروب المراد ببرمجته.
3. اضغط على المفتاح (my) يومض المؤشر الموقّل للمفتاح (my).
4. اضغط على الزر OK لبدء عملية السكب. يومض المؤشرات الضوئية (my) المقابلة للمفاتيح OK و (my).

إذا كانت القهوة تحت/فوق مستوى السحب المحدد والكمية في الداخل مثالية فإنه يجب ضبط درجة الطحن لجعلها أكثر نعومة أو أكثر كثافةً (انظر «4.1» المرحلة 1 - الطحن (grinding)). إذا كانت القهوة فوق مستوى السحب (عملية السكب تم ببطء مفرط) فإن عملية الطحن ينبغي أن تكون أكثر كثافةً. إذا كانت القهوة تحت مستوى السحب (عملية السكب تم بسرعة مفرط) فإن عملية الطحن ينبغي أن تكون أكثر نعومة.

يوصى **أعمال البار بما يلي:** أخرج حامل المرشح بينما يكون ذراع ضاغط القهوة (A20) متوجّل للحصول على الشكل المثالي لكمية القهوة.

في حالة استخدام بن مطحون مسبقاً:

- قرم بسحب البن المطحون مسبقاً في المرشح:

- أدر المقابض على:

- قرم بشبّيش حامل المرشح في مخرج مطحنة البن:

- أزيل ذراع الضاغط.

4.3 المرحلة 3 - الصب (brewing)

1. اختر درجة الحرارة (شكل 20) (انظر «درجة حرارة إعداد القهوة»).
2. اختر المشروب المرغوب فيه (الشكل 21).
3. اضغط على (B5) لبدء عملية السكب (الشكل 11) (ما قبل النقع) وعمليّة النقع. توقف عملية سكب القهوة بشكل تلقائي.

درجة حرارة إعداد القهوة

تم مراقبة درجة حرارة الماء أثناء عملية التحضير بأكملها لضمان ثباته في مرحلة الاستخراج. يقدم 3 درجات حرارة للنقع* والتي تتوافق مع نطاق يتجاوز بين 92° مئوية و 96° مئوية.

* بناءً على نوعية الحبوب وتحميصها، تصبح درجة حرارة مختلفة: تتطلب حبوب روبيوستا درجة حرارة منخفضة؛ بينما تتطلب حبوب البن العربي درجة حرارة عالية. يسري نفس الأمر على الحبوب ذات التحميص الداكن أو الحبوب المحمصة للتو.

مستوى التحميص	المؤشر المواقف	مستوى الحرارة
(Scuro) • • •		(الحد الأدنى) MIN
(Medio-scuro) • • •		(متوسط) MED
(Chiaro - scuro) • • •		(الحد الأقصى) MAX

* تشير درجة الحرارة هذه إلى الماء في الكتلة الحرارية. وبالتالي فإنها تختلف عن درجة حرارة المشروب في الفنجان أو عن درجة الحرارة المقاومة عندما يخرج المشروب من صنابير حامل المرشح.

5. إعداد مشروبات الحليب

5.1 قرم بتغييرة الحليب

1. قرم بسحب كمية الحليب المراد تسخينها/تغييرها في الإبريق (C10)، مع الأخذ في الاعتبار أن حجم الحليب سيزيد بمقدار 2 أو 3 مرات (الشكل



أي تغيير في نوع حبوب القهوة يعطي نتيجة مختلفة أثناء عملية الطحن وذلك تحاتج عملية ضبط الكمية في البداية إلى انتبه ودقة كبيرة. يقدم هذا الرسم التوضيحي بعض الإرشادات حول كيفية ضبط الكمية وهذه الإرشادات قائمة على لون التحصين: ينبع اعتبارها نقاط إرشادية كبداية ولكن قد تختلف وفقاً لتركيب حبوب القهوة.

1. اضبط الكمية من الحد الأدنى.
2. مع الاستمرار بلون تحميص القهوة الخاصة بك، قم بلف المقاييس ببطء.

4.2 المرحلة 2 - الضغط (tamping)

1. بعد الطحن، أنزل ذراع الضغط (A20) حتى نهاية مساره (لا تقم بإزاله حامل المرشح (الشكل 17). للحصول على نتيجة مثالية، كرر هذه العملية لمزيتين.
2. حافظ على إبقاء الذراع متزلاً حتى حاجز نهاية مساره أثناء إزالة حامل المرشح (الشكل 18). أبعد بعد ذلك ذراع الضغط إلى وضعية البداية.
3. بعد التحقق من أن كمية القهوة صحيحة (انظر «الكمية المثالية»)، قم بتعيشيق حامل المرشح في موزع سكب القهوة (A18) (الشكل 19).
4. انتبه جيداً: بعد الضغط، إذا ظلت بعض بقايا البن على حواف المرشح، فلن يضر ذلك مطلقاً بوجوده الاستخراج وبالتالي بالنتيجة النهائية.

«الكمية المثالية»

- تمتلك مرشحات القهوة علامة داخلية للإشارة إلى الجرعة المثالية.



- طعن بالليزر
- المرشحات ذات العلامة المنفذة بالليزر: توافق الجرعة المثالية مع الخط العلوي للعلامة؛
- المرشحات ذات العلامة البارزة: توافق الجرعة المثالية مع الخط البارز؛

تحتوي مرشحات القهوة على نظام علامات تحديد داخلي يعمل بالليزر لتحديد مستوى الكمية المثالية. يتوافق الحد الأدنى للكمية مع الخط السفلي لنظام علامات التحديد؛ يتوافق الحد الأقصى للكمية مع الخط العلوي من نظام علامات التحديد. الكمية المثالية توجد في داخل هذين الخطين.

تحقق من أن القهوة في المستوى المطلوب بعد عملية الضغط، قد يصبح من الضروري ضبط المقاييس (B2) لأكثر من مرة قبل الوصول إلى الكمية المثالية.

5. ضح حاوية تحت كأس حامل المرشح وأنبوب صب البخار (A6):
6. اضغط على المكان (OK (B5) (شكل 11): سيدأ التوزيع:
7. عقب الانتهاء من التوزيع، أدر مقاييس البخار (A4) (الشكل 12) وقم بتوزيع البخار ليضيع ثوان بحيث تشفط دائرة البخار: للحصول على عملية توزيع مثالية للبخار يُنصح بتكرار هذه العملية 3 أو 4 مرات. يسمح ذلك بإزالة الماء في الأنابيب قبل سكب البخار.

هكذا صار الجهاز في وضعية الاستعداد للاستخدام. انتبه جيداً: تُعد عملية شطف دواخل الماكينة ضرورية للغاية أيضاً في حالة إطالة مدة استعمال الجهاز.

عند الاستخدام الأول، من الضروري إعداد 4-5 فنجانين من القهوة قبل أن يبدأ الجهاز في إعطاء نتائج مرضية: يجب إيلاء اهتمام خاص لجرعة البن المطحون في المرشح (C2) أو (C3) (انظر التعليمات الواردة في الفقرة «4.1 المرحلة 1 - الطحن (grinding)»).

تابع كما هو موضح في الفصل «الكمية المثالية».

4. قم بإعداد القهوة

4.1 المرحلة 1 - الطحن (grinding)

- . اسكب حبوب البن في الوعاء (A2) (الشكل 13). يُنصح بسكب فقط حبوب القهوة الضرورية لعملية الإعداد: بهذه الطريقة ستحصل دائمًا على قهوة طازجة.

حدد درجة الطحن (الشكل 14). درجة ضبط المصنعين هي 5 (طحن متوسط). إذا لم تكن نتيجة الطحن مرضية بالنسبة لك، قم بضبط مستوى الطحن وفقاً لذوقك ونوع القهوة (يجب إجراء عملية الضبط أثناء عمل مطحنة البن).

انتبه جيداً: يُنصح بدرجة الطحن بين 3 و 6 لمعظم أنواع البن. نتيجة الطحن مع اختيار 1 أو 2، تكون ناعمة جداً، لا يجب استخدامها إلا مع بن خاص جداً (المحمص الخيفي).

. أدخل أحد مرشحات القهوة (C2) أو (C3) في حامل المرشح (الشكل 15). في حالة استخدام المرشح لشنجاني، اضغط على الزر (X2) (B3): ستقوم من خلال هذا الاختيار بمضاعفة كمية الإسبريسو الممسكوة.

. اضبط مقاييس تحديد الكمية (B2) بدءاً من وضعية الحد الأدنى (الشكل 16).

يُرجى العودة إلى الفقرة «اضبط كمية البن المطحون في المرشح» للحصول علىزيد من المعلومات التفصيلية.

. قم بتشبيث حامل المرشح بمخرج مطحنة البن (A19) عن طريق محاذاته بالكتابة INSERT (إدخال): ثم أدر الكأس تجاه اليمين. تبدأ عملية الطحن عندما يصل الكوب إلى الوضع «غلق» CLOSE وتتوقف تلقائياً.

قبل استخدام الجهاز أقرأ دائمًا ملف تحذيرات الأمان.

1. الوصف

1.1 وصف الجهاز - A

A1. غطاء وعاء الحبوب

A2. وعاء الحبوب

A3. حامل فناجين القهوة

A4. مقبض البخار

A5. فوهة صب الماء الساخن

A6. أنبوب توزيع البخار

A7. شبكة حمل فناجين الإسبرسو

A8. شبكة حمل الأكواب أو الم杰

A9. شبكة الموضوع

A10. وعاء تجميع قطرات الماء

A11. مؤشر مستوى الماء في حوض تجميع قطرات

A12. غطاء خزان الماء

A13. مقبض استخراج خزان الماء

A14. خزان الماء

A15. موضع مرحى تنقية الماء

A16. مكان موصل كابل التيار الكهربائي

A17. قاطع التيار العمومي (تشغيل/إيقاف ("ON/OFF"))

A18. موزع سكب القهوة

A19. مخرج مطحنة البن (Tamping station)

A20. ذراع الضغط

A21. منفذ صغير للوصول إلى منزلاق مطحنة البن

1.2 وصف لوحة التحكم - B

B1. زر التشغيل/الاستعداد

B2. مقبض ضبط كمية البن المطحون

B3. الزر "X": لاستخدام المرشح 2 للفوهه

B4. زر "درجة الحرارة حرارة القهوة"

B5. زر "OK": لإخراج المشرف/للتأييد

B6. زر "سكب الماء الساخن"

B7. زر "My": من أجل تخصيص طول المشروبات

B8. مقبض اختيار الوظائف

Espresso

ميموري قهوة

Long Black

إزالة لترًا سيات للكليسية

B9. مؤشر "إزالة الترسيات الكلاسيكية"

B10. مؤشر "استعداد البخار"

B11. مؤشر "لنسق حاوية حبوب القهوة"

B12. مؤشر "توفير الطاقة"

B13. مؤشر "النظافة" (انظر 8.1. تطهير موزع سكب القهوة)

B14. مؤشر "حاوية حبوب القهوة فارغ"

B15. مؤشر "لنسق الماء"

B16. مؤشر "الضغط"

B17. مقياس الضغط

1.3 وصف الملحقات التشغيلية - C

C1. كأس حامل المرشح

C2. مرشح 1 فنجان

C3. مرشح 2 فنجان

C4. شريط الاختبار Total Hardness Test («قوس الماء»)

C5. مزيل الترسيات العبرية

C6. كابل تخذية قابل للإزالة

C7. فرشاة تنظيف

C8. ملحق تنظيف موزع سكب القهوة

C9. Softballs

C10. حاوية الخلب

C11. إبرة تنظيف لذراع البخار

1.4 الملحقات التشغيلية الخاصة بالتنظيف لا تأتي مع الجهاز

وهي موصى عليها من قبل الشركة المصانعة

للحصول على مزيد من المعلومات حول ذلك، قم بزيارة Delonghi.com

قرص تنظيف

(انظر 8.1. تنظيف موزع سكب القهوة)



المنظف Eco MultiClean

الرمز الشريطي: 8004399333307

2. إعداد الماكينة

اغسل جميع الملحقات بماء فاتر ومنظم أطباق، ثم اتبع الخطوات التالية:

أ. أدخل وعاء الحبوب (A2) في مطحنة البن (الشكل 1). يتم إدخال الوعاء بشكل صحيح عندما يكون السهم ▲ محاذاً للرمز ♀ ويسمع

"نقرة" (الشكل 2).

ب. أدخل صينية تجمع قطرات (A10) كاملة مع شبكة حمل الفناجين

(A8) وش Kesha الحوض (A9) (الشكل 3):

ج. أزل خزان الماء (A14) (الشكل 4) وأدّر منه بهماء بارد ونظيف مع

الانتهاء إلى عدم تجاوز الكتابة MAX (الشكل 5).

د. ثُم أعد إدخال الخزان.

تنبيه: لا تشعل مطلقاً الجهاز بدون صب الماء أولًا في الخزان أو بدون وجود خزان.

ابتهاج جيد: يُصبح تعتيل في أي وقت ممكن درجة متوازنة المعاجن في الماء باتباع الإجراءات

التي تم وصفها بالتفصيل في فقرة 7. قائمة إعدادات الضبط».

3. استعمال الجهاز لأول مرة

أ. أدخل موصل كابل التغذية (C6) في الموضع المخصص له (A16).

خلف الجهاز (الشكل 6): ثُم أدخل القابس في مأخذ التيار. تحقق

من الضغط على قاطع التيار العام (A17)، الموجود خلف الجهاز في

الوضع I (الشكل 7):

ب. ضع تحت صنبور الماء الساخن (جانب صنبور القهوة (A18)) وعاء لا

نقل سعته عن 100 مل (الشكل 8):

ج. اضغط الزر (B6) بمحاذاة مؤشر (F) (الشكل 9): يبدأ صرف القهوة

ويتوقف تلقائياً. قم بإفراغ الحاوية.

قبل البدء في استخدام الماكينة، بلزّم شطف الدواوين الداخلية للماكينة.

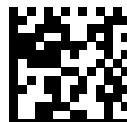
اتبع الخطوات التالية:

د. قم بثبيت كوب حامل المرشح مزوًداً بمرشح (C1) بالماكينة: من أجل

الحصول على التثبيت الصحيح، قم بمحاذاة مقبض كوب حامل

المرشح مع الرمز "INSERT" (الشكل 10) وأدّر المقبض نحو اليمين،

حتى محاذاة الوضع "CLOSE":



Register Now 
www.delonghi.com/register

De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso Italia www.delonghi.com

57132C7761_00_1221